Uitgever : Uitgeverij Amigoe N.V.
Drukker : Rotaprint N.V.
Hoofdredakteur : Norbert Hendrikse
Kantoren Aruba : Nassaustraat 110 tel. 4333
Bonaire : Entrejol 153A tel. 4222
Curaçao : Scherpenheuvel z/n tel. 37200
: Winkelcentrum Colon tel. 25376
St. Maarten : Papergarden tel. 2283

94STE JAARGANG – No. 97 DINSDAG 1 MAART 1977

Egypte, Syrie en Soedan vinden elkaar

NIEUW FRONT GEOPEND TEGEN ISRAEL

Rode Zee Arabisch meer

CHARTOEM — De presidenten van Egypte, Syrie en Soedan hebben gisteren een verenigd politiek beleidsorgaan opgericht voor de geleidelijke vereniging van de drie landen en het versterken van de Arabische greep op de Rode Zee. ,,Het gemeenschappelijke beleidsorgaan zal zo gauw mogelijk de noodzakelijke funderingen leggen voor de promotie en de consolidering van de unionistische betrekkingen tussen de drie landen en stappen nemen voor de toepassing", zo stond in een gemeenschappelijke verklaring. President Hafez Assad van Syrie bewierookte het akkoord als de ,,kern van een grote structuur van eenheid, waarvoor wij ons in het verleden hebben beijverd, waardoor wij ons nu inzetten en waarvoor wij in de toekomst zullen werken".

Assad en Sadat, de leiders van de twee belangrijkste Arabische staten in oorlog met Israel, richtten in december van het vorig jaar een gemeenschappelijke beleidsorgaan voor hun beide landen op. Het akkoord van gisteren bezegelt Soedans deelneming aan het project.

In het communique stond dat het vergrote politieke beleidsorgaan gemengde commissies zal instellen ,,voor de promotie en consolidering van de unionistische betrekkingen tussen de drie landen op het terrein van de defensie, de buitenlandse politiek, de voorlichting, de financien, onderwijs en wetgeving".

Assad, wiens land als eerste het experiment van unificering aandurfde door zich met Egypte te verenigen in een verenigde Arabische republiek van korte duur, toonde zich voorzichting, toen hij zei: ,,Het mislukken van vorige Arabische pogingen tot eenheid moet ons hart niet vervullen met wanhoop of bezorgdheid. Arabische eenheid is een heilige taak en wij moeten niet versagen er de weg naartoe te bewandelen".

De Egyptische minister van Buitenlandse Zaken Ismail Fachmi verklaarde dat het nieuwe project een groot gebied bestrijkt — ,,van de Middellandse Zee tot het hart van Afrika en daarom is het van grote betekenis".

Het persbureau van het Midden-Oosten, MENA, berichtte dat Soedans deelneming aan het verenigde politieke beleidsorgaan een noodzaak was, ingegeven door het conflict met Israel, aan de zuidelijke Rode Zee, aldus MENA.

De laatste maanden hebben Noord- en Zuid-Jemen in Arabische hoofdsteden alarm geslagen over vermeende groeiende Israelische presentie dicht bij Straat Bab El-Mandab, de zuidelijke toegangspoort tot de Rode Zee.

Kolonel Hoessein El-Ghasjemi, stafchef van de krijgsmacht van Noord-Jemen, heeft in een tijdschriftinterview verklaard dat Israel enkele eilanden bij Bab El-Mandab heeft bezet en dat Israelische militaire vliegtuigen die uit Ethiopie kwamen het luchtruim van zijn land hebben geschonden.

De Egyptische marine heeft in de oorlog van '73 met succes Straat Bab El-Mandab voor de Israelische scheepvaart gesloten gehouden en volgens officiele kringen willen de Arabieren in een eventuele nieuwe Arabisch-Israelische oorlog dit weer kunnen doen.

,,Dit akkoord is het wezenlijke begin van actie in de richting van de eenheid waartoe wij zo dikwijls hebben opgeroepen", zei Nimeiry. En Sadat zei dat het akkoord ,,uiting geeft aan de wil en vastberadenheid van de Arabische naties hun soevereiniteit en onafhankelijkheid te bewaren".

Na de ondertekening vlogen Sadat en Assad naar Cairo, voor voortgezet overleg.

Volgens officiele kringen bereikt het akkoord het volgende: versterking van de Arabische positie in het conflict met Israel doordat Soedan is gemaakt tot ,,strategische achtertuin" van Egypte en Syrie — versteviging van Arabische greep op de Rode Zee, waar berichten over vijandelijke Israelische manoeuvres vandaan komen — Egyptische en Syrische steun voor het regime van Nimeiry, dat dissidenten heeft die in de buurlanden Libie en Ethiopie militair getraind zouden worden.

Egypte, Syrie en Soedan hebben samen een inwonertal van ruim 50 miljoen mensen, wat ongeveer de helft van de hele Arabische bevolking is.

Soedan heeft daarnaast veel ontgonnen landbouwgrond en zou wel eens de ,,broodmand" van het Midden-Oosten kunnen worden, als het eens met Egyptisch-Syrische hulp ,,op z'n Israelisch" gecultiveerd zou worden.

KAMPALA - President Idi Amin van Oeganda zorgt ervoor in het wereldnieuws te komen. De onberekenbare Amin gebood eerst alle Amerikanen in zijn land zich voor een ontmoeting op het vliegveld van Entebbe te melden, een opdracht die gepaard ging met een verbod om het land te verlaten. Deze ontmoeting was aanvankelijk voor gisteren uitgeschreven, werd verschoven naar morgen en daarna voor onbepaalde tijd uitgesteld. Tenslotte besliste Amin, dat de Amerikaanse burgers in zijn land vrij zijn om te gaan en staan waar ze willen.

Amin wil Amerikanen eremedaljes uitreiken

NAIROBI — President Idi Amin van Oeganda heeft gisteren op een bijeenkomst van blanken in Entebbe verklaard dat hij niets tegen hen heeft en daarmee weer voor een deel de ongerustheid weggenomen die nog steeds bestaat in verband zijn voornemen morgen een openhartig gesprek te voeren met de rond 200 Amerikanen in Oeganda die het land niet mogen verlaten. Volgens radio-Oeganda was de bijeenkomst van gisteren onofficieel. Amin liet de groep blanken, voor het merendeel Amerikanen, op het vliegveld van Entebbe weten dat de pers zijn opdracht dat alle Amerikanen,
in zijn land op een bepaalde dag bijeen moeten komen, verkeerd heeft begrepen.

De Oegandezen zijn uw broeders, zo zei Amin tegen de blanken, onder wie een aantal Amerikanen, in dienst van de Oegandese luchtvaartmaatschappij. De president van Oeganda die volgens radio-Oeganda de Amerikanen graag wil bedanken voor hun prima werk wil op een bijeenkomst morgen eremedailles uitreiken.

Amin was in een joviale bui en zei tegen zijn toebehoorders dat hij alleen maar opdracht had gegeven dat de Amerikanen Oeganda niet mogen verlaten opdat hij hen allen samen kon zien. Het idee hen als gijzelaars vast te houden was nooit bij hem opgekomen.

Radio-Oeganda meldde voorts dat Amin een boodschap heeft ontvangen van president Moboetoe-Sese Seko van Zaire waarin deze om waarborgen vraagt voor de veiligheid van de Amerikanen in Oeganda. Amin had hem geantwoord dat er geen reden voor ongerustheid bestaat en dat hij sommige Amerikanen vanwege hun verdiensten voor Oeganda medailles wil uitreiken.

Westerse diplomaten in Nairobi trekken op het ogenblik de berichten na dat Amin ook de naar schatting 200 man sterke Britse gemeenschap opdracht heeft gegeven morgen de bijeenkomst in Entebbe bij te wonen. Inmiddels heeft Bob Astles, een van Amins naaste medewerkers die in Engeland is geboren en gehuwd is met Amins minister van Culturele Zaken, meegedeeld dat er vóór morgen geen chartervliegtuigen Oeganda mogen binnenkomen. Dit kan betekenen dat de tientallen journalisten die vanuit Nairobi naar Oeganda willen vliegen, de gang van zaken morgen niet zullen kunnen verslaan.

Volgens Amin hebben de Amerikanen zelf om deze bijeenkomst gevraagd. Zij vroegen zich af waarom ik hen niet, en andere gemeenschappen wel heb ontvangen, zo heeft Amin volgens radio-Oeganda gezegd.

Vier Oegandese soldaten die in de loop van het afgelopen weekeinde naar Tanzania zijn gevlucht, hebben de autoriteiten van dit land laten weten dat duizenden leden van de stammen der Acholi en Langi in Oeganda gemarteld en vermoord worden. Het Tanzaniaanse persbureau dat dit meldt, zegt dat er met de vier soldaten ook drie burgers de grens zijn overgekomen.

Volgens het Tanzaniaanse persbureau hebben de vluchtelingen verklaard dat Amin het bevel heeft gegeven alle leden van de Oegandese strijdkrachten te doden die tot de stammen der Langi of Acholi behoren. De verklaring van de vluchtelingen berekent een bevestiging van de berichten dat Amin opdracht heeft gegeven hard tegen de twee stammen die voornamelijk uit christenen bestaan, op te treden. Volgens Amins aanhangers staan deze twee stammen vijandig tegenover Amin en zijn politiek. De vluchtelingen zeiden voorts dat er alleen al in het district Mbarara zeker 300 leden van deze stammen zijn doodgeschoten of doogestoken met speren.

Hof-vonnis in wapen-zaak

Eén week hechtenis

ORANJESTAD — Het hof heeft hedenmorgen uitspraak gedaan in het geval van wapen en munitiebezit van MEP-leider Betico Croes en heeft hierbij het vonnis in eerste aanleg bevestigd. Dit betekent dat de heer Croes, die zelf via zijn advokaat mr H.S. Croes, hoger beroep had aangetekend van het vonnis in eerste aanleg, veroordeeld is tot een hechtenisstraf van zes dagen plus één dag plus verbeurdverklaring van pistool en patronen. Zoals bekend had de procureur-generaal bij de behandeling van de zaak in hoger beroep een hechtenisstraf van in totaal dertien dagen geeist.

Smeedijzeren herwerken en porchsets

Welko vraagt protetctie

ORANJESTAD — De heren Andres Weller en Humphrey Kock, beiden directeuren van de firma Welko hebben zich schriftelijk tot de minister van Economische zaken op Curacao gewend met het verzoek om marktbescherming voor produkten als smeedijzeren hekwerken en porchsets. In het verzoek wordt gezegd dat de firma Welko een van de lasbedrijven op Aruba is, welke merendeels gespecialiseerd is op allerlei las- en smidswerkzaamheden doch vooral gericht is op het vervaardigen van alle soorten smeedijzeren hekwerken en porchsets. De heer Weller en de heer Kock zeggen verder dat de firma Welko momenteel zes Antilliaanse werknemers in dienst heeft met mogelijke uitbreiding tot tien werknemers.

De firma Welco, aldus de directeuren, en ook anderen op Aruba constateren dagelijks invoer van smeedijzeren hekwerken en -porchsets vanuit Venezuela welke direct of indirect te koop worden aangeboden aan het publiek bij de Venezolaanse barkjes op de kade aan de Smithboulevard. Ook is geconstateerd dat diverse meubelhandelaren alhier voornoemd Venezolaanse smeedijzeren porchsets direktbestellen en in gesloten containers laten overkomen voor verkoop aan het publiek.

Godett

GODETT HEEFT het ijs gebroken. Tijdens een emotionele toespraak welke gisteravond via t.v. en radio werd uitgezonden en waar ongetwijfeld velen vooral in politieke kringen naar zullen hebben uitgekeken, gaf de Frente-minister van Arbeid en Sociale Zaken zijn visie op de problemen met de ontslagen bij de CDM en zijn voornemens voor het introduceren van een ontslagverbod, zonder daaraan duidelijke consequenties te verbinden.

Eind vorige week, toen de ministerraad voorbij was gegaan aan het door Godett ingediende voorstel tot wijziging van de ontslagregeling en de Frente-minister aankondigde het werk van de Staten te zullen gaan boycotten, leek een direkte breuk in het kabinet onvermijdelijk. Daags daarna kondigde statenvoorzitter Nita echter aan niets van een boycot te weten en gisteren werd bekend dat de vergadering van de centrale commissie welke vanavond was uitgesteld vrijdag doorging. Nu Godett, weliswaar met enkele forse linkse hoeken in de richting van de premier en minister Voges, op de hem eigen manier zijn kiezers uitleg heeft gegeven, zonder te vermelden wat zijn partij zal ondernemen indien hij de gewenste medewerking voor het ontslagverbod niet krijgt, lijkt een vroegtijdige breuk in het zittende kabinet niet meer zo aktueel.

Dat er enkele maanden vóór de verkiezingen een schijngevecht zou plaatsvinden tussen de regeringspartners NVP-U en Frente Obrero was te verwachten. Zoiets hoort bij het verkiezingsspel dat door de lokale politieke partijen om de twee jaar wordt opgevoerd. Trouwens Godett verwees in zijn toespraak gisteren naar enkele opmerkingen van de premier over deze "koude oorlog".

En dat Godett vóór de verkiezingen zijn ministersjasje en dasje zou uittrekken en in hemdsmouwen met de donkere zonnebril zijn "pueblo" op bewogen wijze zou toespreken past volkomen in de regie welke wij bij verkiezingen op Curacao gewend zijn sinds 1969.

Opvallend was hierbij dat Godett (nog) niet het bekende olijfgroene uniform droeg. En nu wij het daarover hebben, op geen moment hebben wij in de Frente-minister welke gisteravond aan het woord was de revolutionaire partij-ideoloog kunnen ontdekken die het

(Men leze verder op pagina 3)

Kuba niet naar Cuba

WILLEMSTAD — Tijdens zijn t.v.-toespraak van gisteravond zei Frenteminister Papa Godett dat de chauffeur van de ministerraad die met de naam "Kuba" wordt aangesproken van plan was in de goede week een excursie naar Cuba te organiseren, maar dat dit hem door premier Evertsz was ontraden. Godett was het hier niet mee eens. "Laat Kuba zelf in Cuba gaan kijken hoe daar de situatie is, evenals ik dat indertijd heb kunnen doen", aldus de Frente-minister. "Kuba" had met medewerking van de Cubaanse autoriteiten een chartervlucht naar Havana willen organiseren met diverse excursies op het programma.



DRS. B. LEITO
... goede behouden ...

AGENDA CURAÇAO

Scherpenheuvel z/n
Postbus 577
Telefoon 37200
Giro 44000

INCASSO

Betalingen kunnen plaatsvinden via de incasseerder of per bank of giro (44000).

ADVERTENTIES

Informaties over tarieven e.d. tel. 37200.

NACHTDIENST eilandsgeneeskundige v.w.b. het 3de distrikt: voor het dienstdoende arts in het 3de distrikt, gelieve tel.:88058 op te bellen en dan het antwoord van het antwoord-apparaat af te wachten.

WIT-GELE-KRUIS: kantoor Santa Maria nr. 17 tel.:82947, kantoor geopend van 07.30 tot 12.00 uur en van 13.30 tot 17.00 uur. Zr. Kuyt neemt waar van 06.00 tot 07.30 uur op tel.:36775, de wacht heeft zuster Weert, tel.:82943.

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zaterdag van 09.00-16.30 uur.

BOTICA's (nachtdienst): OTRABANDA: Central, tel.: 23281; PUNDA: Antilliana tel.: 38298.

WOENSDAG
DIVERSEN
KIWANIS:
12.30 business lunch meeting - R & B.

LUCHTPOSTSLUITING: 16.30 voor Europa - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (sluiting van aangetekende stukken geschiedt 1 uur vóór postsluiting).

TENTOONSTELLING: GALLERY RG (Keukenstraat 20-B): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 10.00-12.00/15.00-17.30 uur; donderdag de gehele dag gesloten.

DOCUMENTATIECENTRUM VOLKSKUNST "ZIKINZA": geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 uur Roodeweg 7-A.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN. (Pietermaai 23, tel.:12858 en 12473): Openingstijden: maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

WETENSCHAPPELIJKE BIBLIOTHEEK: Openingsuren: maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/14.00-18.00 uur; donderdag van 09.00-12.00/14.00-20.00 uur en zaterdag van 09.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK EN LEESZAAL. UITLEENBIBLIOTHEEK EN STUDIEZAAL: (Joh. van Walbeeckplein 13): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-20.00 uur; dinsdag van 14.00-20.00 uur; donderdag gesloten voor [illegible]

[illegible] BIBLIOTHEEK [illegible] Walbeeckplein [illegible]): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/[illegible] [illegible] en [illegible] geopend van 09.00-[illegible] uur.

[illegible] BANK: [illegible]

[illegible]
17.30-19.00 [illegible] bijeenkomst - R & B.

TOERISTENSCHIP: 08.00-18.00 Vistafjord - vert. [illegible]

TELECURACAO: 16.30 Scooby Doo; 16.50 Secret Squirrel; 17.15 [illegible] de Jugueto; 17.40 [illegible] de Primavera; 18.05 E [illegible] Adventista; 18.15 Science report; 18.45 Den [illegible]; 18.40 Chico of [illegible]; 19.00 [illegible]; 19.[illegible] Nieuws Ned.; 20.00 [illegible]; 21.00 Cade's County; 22.00 Nieuws Pap.; 22.30 Cilas Comedy Six; 22.50 Phil Donahue.

Gouverneur drs. B. Leito bij ontvangst Cultureel Mozaiek:

Oude waarden moeten behouden blijven

WILLEMSTAD — Tijdens een bijeenkomst ten gouvernementshuize werd gisteravond het eerste exemplaar van het boekwerk Cultureel mozaiek van de Nederlandse Antillen, door mr P.J. Verdam van de Sticusa, officieel overhandigd aan gouverneur drs B. Leito. Exemplaren van het boek werden vervolgens ook uitgereikt aan de bezoekende Nederlandse ministers mr W. de Gaay Fortman en mr Van Doorn, aan premier J. Evertsz, aan de gezaghebbers mr O. Martina, Jossy Tromp, A. Sintjago en Max Pandt aan degenen die hun medewerking hebben verleend aan de tot standkoming van de mozaik.
Mr. Verdam schetste in een inleidend woord de betekenis van de culturele mozaiek voor Nederland en de Antillen en verklaarde uit welke behoefte dit boek tot stand was gekomen, namelijk een tekort aan actuele informatie over de culturele aspecten van het land.

Drs Rene Romer, onder wiens redactie de Culturele mozaiek van de Antillen werd voltooid ging hier uitvoeriger op in en beschreef de diverse facetten welke aan de orde zijn gekomen erop wijzend dat uit de bijdragen naar voren is gekomen dat de culturele kaart van de Antillen nog vele witte plekken vertoond die een verdere studie wenselijk maken.

Gouverneur drs B. Leito bracht dank uit aan de Sticusa die in het bijzonder heeft bijgedragen tot inbouw van de eigen identiteit van de Antillen en betrok daarbij in het bijzonder de heer Thijs, direkteur van de Sticusa. Hij noemde de samenwerking tussen Nederland en de Antillen zoals deze door de Sticusa gestalte heeft gekregen een gelukkig bewijs van het goede dat leeft in en dankzij de verhouding tussen Nederland en de Antillen.

„In deze tijd van overhaaste veranderingen zijn sommigen geneigd de emoties te bespelen en te prediken dat alles wijziging moet ondergaan en dat alle oude banden verbroken moeten worden. Ik meen dat o.m. het werk en de resultaten van instituten als de Sticusa en de Culturele Adviesraad het bewijs hebben geleverd dat nieuwe wegen van samenwerking met Nederland bewandeld kunnen worden met behoud van oude waarden en zonder tekort te doen aan de eigen identiteit", aldus de gouverneur.

Aan het boekwerk, waaraan door de Amigoe nader uitgebreid aandacht zal worden besteed, verleenden hun medewerking drs Rene Romer, J. Capricorne, Cola Debrot, dr J. Hartog, Norbert Hendrikse, dr ir. P.C. Henriquez, prof. dr H. Hoetink, dr A. Marks, J. Oosterhof, E. Palm, Roy van Putten, mevr. B. Romer-Henriquez, drs R.G. Romer, W. van Romondt, dr J. Schouten, [illegible] C. [illegible] prof. ir. C. Weeber. De technische verzorging was in handen van J.W. Bennebroek-Gravenhorst.

BONAIRE AGENDA

CORRESPONDENT: de heer W. van de Hoeven, Bernhardweg 6-B, tel.: 8051.
BEZORGING: Entrejol 153A, tel.: 4222.
HOSPITAAL: 8900
POLITIE: 8000

DIVERSEN
LIONS:
21.00 general meeting - hotel Bonaire.

WOENSDAG
DIVERSEN
OPENBARE BIBLIOTHEEK
van maandag t/m vrijdag open van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur.
SPEELTUIN:
maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4-12 jaar.

BON. MUSEUM
(oude politiewacht): openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.00-13.00 uur.

LUCHTPOSTSLUITING:
15.00 voor aangetekende stukken; 15.15 voor gewone stukken - Curacao en Aruba - postkantoor Kralendijk.
(N.B.: voor alle post, bestemd voor het buitenland, gaat via Curacao).

WILLEMSTAD — Blijkens een publicatie in de Curacaosche courant (25 februari) is op 16 februari conservatoir beslag gelegd onder de Madure & Curiel's bank (Bonaire) nv ten laste van de Corporation Raymond S.A. Dit is gebeurd op verzoek van Handel maatschappij Kralendijk door de directeur van deze nv L.D. Gerharts. Corporation Raymond S.A. is gevestigd te Houston in Texas.

Stadion niet beschikbaar

Teach United-toernooi hangt weer inde lucht

KRALENDIJK — Toen Teach United drie maanden geleden besloot om een toernooi te organiseren voor bedrijfsteams, kon men niet weten op wat voor moeilijkheden men zou stuiten. Alles liep in het begin gladjes. Er werden teams uitgenodigd en na enige tijd wist men dat de volgende teams zouden deelnemen aan het toernooi: hotel Bonaire, Bonbocemi, Avis, Salt Company, Amtenaren, Radio nederland Wereldomroep, oud-internationals en de organiserende vereniging Teach United.

Deze bezetting beloofde een geslaagd toernooi.

Alles werd in orde gemaakt. De data's van het toernooi werden vastgesteld op 12 en 13 februari. Van A. Sealy, voorzitter van de BVB werd vernomen dat op 13 februari het stadion vrij was en men dus over het stadion kon beschikken. Twee weken voor het toernooi zou plaats vinden bleek echter dat het stadion nodig was voor Carnaval. (Teach United stond spontaan haar plaats af.). Men zocht een andere datum. Het toernooi zou nu plaatsvinden op 5 en 6 maart. Het bestuur vroeg weer aan de voorzitter van de BVB of het stadion op 6 maart vrij was. Het stadion was vrij en men mocht het gebruiken. Een week voor het toernooi blijkt nu echter dat de heer Pricio Martijn, wedstrijdleider van de BVB, de al bijna vergeten statuutbeker-finale plotseling op deze dag gepland heeft.

Er zou echter niets aan de hand zijn als hij zijn medewerking zou verlenen. De twee clubs die in deze finale spelen zijn al bereid het duel te verplaatsen. Pricio Martijn weigert echter mee te werken. Het ziet er naar uit dat Teach United, dat ook nu weer tijdig het stadion besproken had, voor de tweede keer de dupe wordt van het geklungel van de BVB. Op zo'n manier kan men beter geen toernooi meer beginnen natuurlijk. Het werk wat men erin steekt is allemaal voor niets. Men hoopt nu maar dat de heer Pricio Martijn zijn standpunt alsnog herziet. Van het bestuur van Teach United hebben we nog geen officieel commentaar gekregen.

HEER BOMMEL EN DE GROTE ONTHALER

8750 — De wind floot eentonig uit de duistere tunnelgaten en verder werd de stilte op het perron slechts verbroken door het binnensmonds geprevel van de conducteur. Maar na een poosje was heer Bommel weer genoeg op adem gekomen om het woord te nemen.

"Het is mooi," sprak hij klagend. "Waarom hebt u mij dat levensgevaarlijke pad opgeduwd, inplaats van mij de herberg te wijzen waar ik op de Oude Schicht kon wachten terwijl ik van de voedzame maaltijd en de rust kon genieten waar ik als heer recht op heb? Weet u wel, dat mijn tere gezondheid..."

Op dat moment werd hij Tom Poes gewaar, en hij zweeg verrast. "Nee, maar! De jonge vriend ! riep hij uit. "Ik ben blij, dat je me gevonden hebt. Waar is de Oude Schicht? ..

"Die is er niet," zei Tom Poes een beetje bedrukt. "Ik ben [illegible] dat men hier alleen maar met een trein kan komen die opgeh[illegible] Er gebeuren hier rare dingen."

Op dat moment klonk er uit de tunnel het aanzwellende gelu[illegible] vele klaroenen. Het werd door de wind het perron opgebla[illegible] daar bleef het met zoveel echo's tussen de muren hangen, [illegible] toehoorders horen en zien vergingen.

"Rusttijd," zei de conducteur glimlachend, toen het [illegible] verstorven was. "De Grote Onthaler wenst u te onthalen m[illegible] voedzame maaltijd, hoort u wel? "

PAUL VLAANDEREN

Door Rudy Ellis

Gesprek gevraagd over problemen bij SGB

KRALENDIJK — De heer Rudy Ellis, de verantwoordelijke man van de coalitie heeft met de fractieleiders van de verschillende partijen een onderhoud gevraagd met het bestuur van de stichting scholengemeenschap (SGB) om te praten over de toestanden bij het voortgezet onderwijs. Toestanden, die de laatste tijd in verschillende kranten zijn beschreven, en die door verschillende leerkrachten bevestigd werden. Hoewel men beseft dat het stichtingsbestuur een autonoom lichaam is, wil men graag weten hoe men handelt vooral ten aanzien van de aanname en ontslag van de leerkrachten temeer daar het gehele onderwijs dus ook voortgezet onderwijs, gefinancierd wordt door het eilandgebied. In verschillende kranten zijn er de laatste tijd artikelen verschenen over zowel het schoolbestuur als de directeur, die schromelijk tekort zouden schieten in hun taak. Verder zou het schoolbestuur bestaan uit een kliek die elkaar de hand boven het hoofd houdt.

Ook wil men weten wat precies de oorzaken zijn van het grote verloop van leerkrachten waarvoor het eilandgebied elk jaar voor grote uitgaven geplaatst worden. Onlangs namen de heer Van Slochteren, directeur van de LTS en een andere lerares in het midden van het jaar ontslag. Verder wil men weten, zoals een fractieleider ons meedeelde, waarom het stichtingsbestuur geen stelling neemt tegen smerige aantijgingen in een pamflet tegen een leerkracht, hoewel hij daar telegrafisch om gevraagd heeft. Een fractieleider vond het argument dat het schoolbestuur niet weet wie er in het pamflet bedoeld wordt grote lariekoek, omdat iedereen weet, zowel volwassenen als kinderen, wie er bedoeld wordt. Men hoopt dat er duidelijkheid komt en dat de kliek niet zoals één van de bestuursleden van de stichting meedeelde, elkaar de hand het hoofd blijft houden.

Voor scheeps-reparatie in zee rond Bon.

Boei-suggestie afgeslagen

KRALENDIJK — De laatste weken zijn er minstens drie schepen geweest die aan het eilandgebied Bonaire gevraagd hebben of zij enige tijd in de haven mogen liggen om kleine reparaties aan de motor te kunnen verrichten. Dit vernamen we van de loods Stanley Winter. Het BC heeft dit geweigerd omdat dit te gevaarlijk zou zijn. Dit komt het eilandgebied op een inkomstenderving van meer dan tien mille te staan. De Winter heeft het BC een plan aan de hand gedaan om enkele boeien te plaatsen waar de schepen, ook tankers, aan kunnen meren om zo reparaties te kunnen verrichten, maar men wil daar niet op ingaan. Terwijl ditzelfde gebeurt op Curacao en Aruba, waar soms twee a drie schepen tegelijk aan de boeien liggen en voor behoorlijke inkomsten voor het eiland zorgen. Volgens loods Winter vormen deze geen enkel gevaar voor vervuiling. Bovendien zouden weer enkele arbeidsplaatsen gecreeerd kunnen worden voor de duikers om de schepen schoon te maken.

Un ratu

Mundu tin bes
ta sin miserikordia

hende ta kapas
di hasi bofón
[illegible]
asina tantu
te [illegible] bira
skiw
tristu
i ansha
manera un kachó
ku ta hanja sla
tur ora.

HARD — Soms is de wereld genadeloos — het komt voor dat men iemand voor de gek houdt en zo erg tergt, dat hij schuw wordt, bedroefd en angstig — net als een hond die veel slaag krijgt.

VLB-PROTEST TAV PAMFLET BIJ SGB

KRALENDIJK — De VLB keurt ten zeerste de laffe daad van onverantwoordelijke elementen af, die in de afgelopen week anonieme pamfletten nu voor de derde keer — op de speelplaats van de Scholengemeenschap uitgestrooid hebben.

In deze pamfletten wordt een leerkracht van de VLB op een lafhartige en vunzige wijze aangevallen. Kenmerkend voor deze laffe daad is de anonimiteit waarmee deze elementen op misdadige wijze te werk gaan om te proberen voor hun ongewenste personen weg te werken.

Dat ze op deze wijze onrust zaaien onder de leerlingen en de leerkrachten van de SGB daarover schijnen ze zich niks van aan te trekken.

Het bestuur van de VLB hoopt dat de bevoegde instanties in deze zaak, eveneens deze pamfletten en hun inhoud openlijk zullen afkeuren en stappen zullen ondernemen voor een gerechtelijk onderzoek.

Aldus de verklaring van de Vakbond leerkrachten Bonaire (VLB).

Geslaagden BC-naaicursus

KRALENDIJK — Zo[illegible] avond werden zowel in [illegible] van Noord Salinja als in dat van An[illegible] de diploma's uitgereikt [illegible] cursisten van de naaicurs[illegible] juni 1976 begonnen. [illegible] cursussen stonden onder l[illegible] van Edna Nicolaas. [illegible] geslaagden van Noord Salinja zijn: Lourdes Merc[illegible] Jeanny Vos, Alfe[illegible] Paalman, Marlene Look, [illegible] Martis, Deborah Sem[illegible] Marcia Mercelina en Cat[illegible] Domacasse.

De geslaagden van A[illegible] zijn: Soyla Martines, [illegible] Statie, Alexandrina G[illegible] Editha Felida, Elia Thie[illegible] Regina Frans en Diana Ja[illegible]

Uniforme schoenen

KRALENDIJK [illegible] Opmerkelijk gedurende [illegible] eerste conventie van [illegible] UPB in hotel Bo[illegible] zondagmorgen maakte [illegible] de heer Cornelis Wil[illegible] die als toehoorder aanw[illegible] was, gebruik van [illegible] gelegenheid om vragen [illegible] stellen. Hij vroeg o.a. [illegible] premier Juan[illegible] Evertsz, of het [illegible] mogelijk was om nu [illegible] toch overging tot de in[illegible] ring van schoolkled[illegible] ook over te gaan tot in[illegible] ring van unifor[illegible] schoenen op de scholen.

Bij deze vraag [illegible] Juancho Ever[illegible] voorzichtig overeind [illegible] zijn zetel en keek ove[illegible] tafel and heen naar [illegible] voetan van de vragenst[illegible] waarna er een hom[illegible] gelach ontstond. [illegible] Cornelis zette zijn [illegible] onverstoorbaar voort [illegible] negeerde agenaamlijke [illegible] begrijpelijke reactie van [illegible] zaal. Juancho kent [illegible] pappenheimers wonder[illegible]

GODETT HEKELT HOUDING PREMIER INZAKE ONTSLAGVERBOD

Frente-leider in t.v.-toespraak:

„PSD kreeg miljoenen van CIA"

WILLEMSTAD — Minister van Arbeid en Sociale ken, Wilson Papa Godett, heeft gisteravond in een espraak voor Tele-Curacao welke ook werd uitge-onden door de lokale radiostations verklaard dat de olitieke partij PSD miljoenen heeft ontvangen van de Amerikaanse inlichtingendienst CIA. Godett verklaarde dat het geld in Fort Amsterdam zou zijn ontvangen door PSD-eilandsraadslid drs. E. Kleinmoedig en bestemd was om campagne tegen hem te voeren. De eactie van Godett kwam kennelijk op uitlatingen van e heer Kleinmoedig die de avond tevoren in een t.v.-toespraak Frente Obrero ervan had beticht communistische infiltraties vanuit Cuba op Curacao mogelijk te maken. Met klem ontkende Godett dat zijn partij socialistisch of communistisch was. ,,Wij leven nog in een koloniale periode en dat zal nog minstens tien jaar duren. Voor die tijd heeft het geen enkele zin om aan socialisme, communisme of welk ,,isme" ook te denken maar moet er gezorgd worden voor meer werk en meer huizen", aldus de Frente-partijleider.

Minister Godett ging ook uitvoerig in op de ontslag-kwestie bij de Curacaose Dokmaatschappij en zijn voorstel tot het invoeren van een nieuwe wet welke een ontslagverbod moet regelen. Volgens hem was deze ontwerp-landsverordening reeds bij de gouverneur en werd gewacht op indiening bij de Staten. Felle kritiek leverde de Frente-minister op premier Evertsz die geen medewerking zou willen verlenen aan het ontslagverbod vanaf het moment dat handel en bedrijfsleven zich ertegen hadden verzet. Godett vertelde hoe in de vergadering van de ministerraad Evertsz die aanvankelijk geen bezwaren had gemaakt tegen zijn voorstel, na de kritiek van handel en bedrijfsleven het doorgaan van het ontwerp probeerde tegen te werken. Zo zou de premier het hoofd van Juridisch Zaken mr. R. Debrot hebben geïnstrueerd om geen haast te maken met het formuleren van de tekst voor de nieuwe wet. Minister Godett had toen zijn eigen juridisch adviseur mr. G. Hermans ingeschakeld die dezelfde middag nog een wettekst produceerde.

De minister legde uit dat volgens hem het uitstellen van een tijdelijke ontslagverbod — hij noemde een periode van een jaar — noodzakelijk was in verband met de aanvrage voor meer dan 80 ontslagen bij de CDM en de dreiging van 700 ontslagen bij Shell Curacao n.v. Hij herhaalde een eerder gedane uitspraak dat de regering op dit moment gezien de grote werkloosheid zich niet kan permitteren dat er op grote schaal mensen ontslagen worden. Naast het ontslagverbod wil Godett zo snel mogelijk een ontwerplandsverordening produceren voor een werkeloosheidsuitkering van tachtig procent van het laatstgenoten loon voor degenen die geen werk hebben of toch ontslagen moeten worden. Hij verklaarde dat het onder de nieuwe wet nog steeds mogelijk blijft werknemers om dringende redenen zoals aangegeven in het burgerlijk recht te ontslaan. Minister Godett zei niet rechtstreeks welke consequenties hij zou verbinden aan het feit dat zijn collega-ministers of in een later stadium de statenleden van de samenwerkende partijen geen medewerking zouden verlenen aan zijn ontwerp ontslagverbod. Wel verklaarde hij dat hij tijdens een vergadering van de ministerraad toen minister van Verkeer en Vervoer E. Voges had verklaard dat hij tegen zou stemmen dat dan of Voges of hij uit het kabinet-Evertsz moest.

Godett herhaalde ook dat de regering — als aandeelhouder in de CDM — een te zwak standpunt had ingenomen in de affaire van de ontslagen bij het Dok. Naar zijn mening had men nooit moeten accepteren dat er mensen ontslagen zouden worden en hijzelf was verrast door deze zaak daar de CDM-directie wel premier Evertsz en de directeur van het departement had ingelicht maar niet de minister van Arbeid en Sociale Zaken.

Minister Godett, die ook de portefeuille van Cultuur en recreatie behartigt, stond tijdens zijn uitspraak ook uitvoerig stil bij de discussie welke er is ontstaan door de overkomst van een Cubaanse muziekgroep naar Curacao. Hij verklaarde dat het contact voor de overkomst van deze groep was gelegd tijdens Carifesta in Jamaica. Aanvankelijk zouden de Antillen niet naar deze manifestatie gaan omdat de regering naar aanleiding van een negatief VNA-rapport had besloten geen delegatie af te vaardigen. Toen Godett de stukken opvroeg en ter inzage kreeg kwan hij tot de ontdekking dat het de CIA was welke de manifestatie wilde boycotten vanwege de linkse koers van premier Michael Manley. Hij besloot toen wel te gaan om de deelnemers aan de manifestatie te laten zien dat men nergens bang voor behoefde te zijn. De insinuaties van drs. Kleinmoedig dat bij deze gelegenheid premier Manley Godett instructies had gegeven voor het infiltreren van het communisme uit Cuba naar Curacao wees Godett van de hand met de opmerking dat de secretaris-generaal van de NVP-U, E.V. Jesurun, in nauwer contact had gestaan met Manley dan hijzelf. ,,Als er sprake was van het doorgeven van instructies dan is dat via Jesurun gebeurd en niet via mij", aldus Godett.

Heftig fulmineerde de Frente-minister tegen degenen die zijn partij bekritiseren wegens de contacten met Cuba. Nogmaals erop wijzend dat Frente geen communistische noch socialistische partij is, en daarbij stellend dat hijzelf nauwelijks weet wat communisme is, verklaarde de Frente-minister dat Fidel Castro zijn revolutie vooral was bedoeld om een eind te maken aan de Amerikaanse overheersing in zijn land. Door Castro is er een eind gekomen aan honger en ellende en aan de massale prostitutie van jonge Cubaanse meisjes in Havana, aldus Godett.

Fel hekelde hij de Amerikaanse buitenlandse politiek waarbij van een kant de deelname van Cubaanse strijdkrachten in de vrijheidsoorlog in Angola wordt gehekeld terwijl de Amerikanen zelf indertijd 20.000 mariniers hadden ingezet in de Dominicaanse republiek toen er een burgeroorlog woedde.

Tenslotte bracht de Frente-minister naar voren dat Nederland, dat het nog steeds voor het zeggen heeft op de Antillen diplomatieke betrekkingen onderhoud met Cuba en miljoenen aan ontwikkelingshulp geeft aan dat land en dat ook de regering-Carter waarschijnlijk nog dit jaar banden zal aanknopen met de regering in Havana. ,,Waarom zouden wij ons dan op dit moment moeten gaan opstellen tegen Cuba terwijl wij toch hebben kunnen zien dat de Cubaanse bevolking veel overeenkomsten vertoont met onze bevolking?", vroeg Godett zich af. De Frente-minister besloot zijn toespraak met een beroep op de politici om het volk niet voor de gek te houden ook niet omdat er over enkele maanden gestemd moet worden en vroeg de bevolking over hemzelf te oordelen indien hij verkeerd had gehandeld.

Godett

(Vervolg van pagina 1)

rxisme uit Cuba op Curacao et importeren en waarover al in kringen van de PSD hysterisch wordt gedaan. toegeven dat wij nog stens tien jaar een kolonie ten blijven en dat het in e situatie geen zin heeft om n socialisme of communisme denken zijn nu niet bepaald epraken welke men mag verachten van een militante volutionair en getuigen ook t van een doordrenkt zijn n de betrokkene met de mmunistische partij-ologie. Op zijn manier ijant was Godett met zijn enzet om de PSD ervan te schuldigen miljoenen te ben ontvangen van de merikaanse CIA om tegen ente campagne te voeren. n beschuldiging welke even gecontroleerd is als die welke . Kleinmoedig zondagavond ceerde toen hij het voor de lio over het "complot in aica" had.

Opnieuw geloven wij dat ar het gaat om het vergen van geloofwaardigheid de grote massa stemmers, dett met het weken van mming tegen de duistere chten van het grootkapitaal de arbeiders onderdrukken ijn ras discrimineren, meer cces boekt dan die politici die t academische taal en louter standelijk het beeld willen strueren dat Frente Obrero eiland naar de bliksem t. En dan vooral wanneer academisch gevormde politi zich op internationaal rein gaan begeven en lianenverhalen gaan pre-teren waarin zij zelf welijks geloven, laat staan gewone man.

e uniform en de sympathie r de revolutie van Fidel en bij elke campagne van nte Obrero, evenals de rode l bij de DP hoort en het en bij de NVP. En inplaats n om de twee jaar hierdoor in iek te raken zou men er be-aan doen de grootste partij n de Antillen te helpen bij streven om voldoende bare woningen op dit eiland r te zetten en voldoende kgelegenheid te scheppen, hans die arbeidsplaatsen e er nu zijn te behouden. t het zijn degenen die hier aan meewerken en een beidersproletariaat achter-n gegeseld door massale kloosheid en met een tekort menswaardige woningen een voedingsbodem aan het eren, zijn voor een socialis-h regime. En wie zal straks, neer het handjevol politici — weliswaar met de nodige ders vanwege de ondes-digheid en onwetendheid, r toch nog altijd met een oofwaardigheid bij de ar-dersmassa — nu de zaak nog boom houdt totaal gefrus-rd raakt, de teugels over-men?

in de machthebbers van r 30 mei 1969 die nu schoor-tend aan een "comeback" g zijn daartoe in staat, of len zij als het zover is assaal naar Miami emigreren n zich te voegen bij de hon-rdduizenden "vrije Cubanen" s land in een ruine achterla-nd?

Urn terug

WILLEMSTAD — De urn die in het weekeinde uit de Synagoge Mikve Israel werd vermist is weer terug. Uit goede bron vernam de Amigoe vanmorgen dat de koperen urn beschadigd is teruggevonden in een kast in de synagoge zelf. De urn vertegenwoordigt een grote historische waarde.

Alledagkerk

WILLEMSTAD — Iedereen wordt van harte uitgenodigd tot het bijwonen van de Alledagkerkdienst op woensdag, 2 maart 1977 in de Fortkerk. Het onderwerp van deze Alledag-lunch-pauze dienst zal luiden: "Schuld heeft de lieve God". Wij kennen allemaal de [illegible] "hij heeft het gedaan, ik niet!"

PSD dient klacht in tegen Godett

WILLEMSTAD — Drs. E. Kleinmoedig van de PSD heeft vanmorgen in een commentaar aan de Amigoe meegedeeld dat hij via de advocaten van zijn partij een klacht zal indienen tegen Frente-minister Wilson Godett omdat deze gisteravond tijdens een toespraak voor radio en t.v. had gezegd dat de PSD via hem van de CIA een groot bedrag zou hebben ontvangen. De heer Kleinmoedig noemde hierbij een bedrag van f. 194.000 doch gaf later toe dat Godett het heeft gehad over miljoenen.

De heer Kleinmoedig reageerde ook op de uitlating van gedeputeerde Don Martina die in een commentaar aan de Amigoe had gezegd te weten dat Kleinmoedig internationaal materiaal aan het verzamelen was om de COT in de eilandsraad te verdedigen.

"Ik en mijn partij verdedigen de COT helemaal niet. Het is mijn plicht als lid van de eilandsraad om alle gegevens te verzamelen om indien het BC straks met een aanvechtbaar voorstel komt suggesties te kunnen doen om te voorkomen dat de COT voor de rechter in eerste instantie de zaak gaat winnen", aldus de heer Kleinmoedig.

Het PSD-raadslid voegde eraan toe dat hij het een fascistische redenering vindt van de Frente-gedeputeerde dat iedereen het met hem eens moet zijn. Voor wat betreft het bestrijden van de communistische infiltratie uit Cuba zei de heer Kleinmoedig dat hij en zijn partij dat geen kapitalen voor nodig hebben maar dat het juiste karakter daarvoor voldoende is.

WILLEMSTAD — Het minderjarige meisje J.S. dat sedert 9 februari werd vermist door haar ouders is terecht. Zij bleek samen met haar achttienjarige vriend naar Aruba verdwenen te zijn.

Keuringslokaal door automobilisten bezet

WILLEMSTAD — Zes boze automobilisten hebben gisterenmiddag na sluitingstijd gedurende ongeveer anderhalf uur het autokeuringslokaal op Parera bezet gehouden. Zij tekenden daarmee protest aan tegen de naar hun zeggen "trage, inefficiente en chaotische afhandeling" van het [illegible] feit dat ze ruim drieeenhalf uur wachten in hitte en stank botweg te horen kregen dat ze de volgende dag maar een nieuwe poging moesten wagen.

Toen het keuringslokaal sloot — vijf à tien minuten te vroeg overigens — bevonden zich naar schatting nog veertig wachtenden voor het loket. Zij protesteerden hevig tegen de gang van zaken, hetgeen na enig geharrewar slechts tot resultaat had dat de dienstdoende ambtenaar een stempel verstrekte op vertoon waarvan men alvast belasting kon gaan betalen, om dan op een ander tijdstip terug te keren voor de keuring. Het merendeel van de wachtenden nam hiermee echter geen genoegen. Men verlangde minimaal dat men de volgende dag met voorrang geholpen zou worden. Toen dit geweigerd werd, besloten enkele aanwezigen het kantoortje te bezetten. [illegible]" telefonisch contact op met de heer A.Th. de Jongh, hoofd DOW. Uiteindelijk gaf deze de nog aanwezige keurmeester opdracht de auto's van de betrokkenen alsnog te keuren. Dezen waren hiermee echter niet tevreden; zij voerden hun actie niet primair, zo verklaarden zij, om zelf geholpen te worden, maar om te bereiken dat de gang van zaken in het keuringslokaal gestroomlijnd zou worden, zodat de door hen ondervonden problemen anderen in de toekomst bespaard zouden blijven.

De heer De Jongh weet de moeilijkheden aan de overstelpende drukte van de laatste tijd en riep de autobezitters op hun keuring voortaan tijdiger te laten verrichten. Wel zegde hij maatregelen toe om ook in piekperioden het ongemak voor de wachtenden tot een minimum te beperken, waarbij hij de suggestie van de actievoerders om volgnummers uit te reiken, graag in overweging nam. Na deze toezeggingen besloten de zes betrokkenen hun actie — die een rustig en ordelijk verloop had — te beëindigen en het kantoor te verlaten.

In 25 jaar 15.557.618 loten verkocht

Landsloterij vandaag jarig

WILLEMSTAD - In 25 jaar heeft het publiek op de Antillen meer dan vijftien en een half miljoen loten (biljechinan) gekocht. De totale opbrengst aan inlegwaarde was in de afgelopen 25 jaar 227.502.209,— gulden.

Totaal aan loterijbelasting werd 33.864.997,— gulden betaald. Aan vergunningsrecht 20.304.375,— gulden en aan provisie lotenverkopers 37.331.925,— gulden.

Tenslotte werd er aan sociale en culturele instellingen een bedrag van 4.826.230,— gulden uitgekeerd en aan prijzen kwam er 129.218.150,— gulden weer bij het publiek terug. Deze indrukwekkende cijfers werden gistermiddag tijdens een persconferentie met de Raad van Toezicht en de directie van de jarige landsloterij bekend gemaakt.

Vandaag 1 maart is het 25 jaar geleden dat de landsloterij officieel ging draaien. Dit jubileum zal niet ongemerkt voorbij gaan. De viering wordt echter verschoven naar een later tijdstip. Het is de bedoeling dat alle lotenverkopers van alle eilanden in de feestelijkheden worden betrokken. Wat die precies zullen inhouden kon de directie van de loterij nog niet zeggen. Men denkt aan een gezellig samenzijn. Niet alleen de landsloterij herdenkt vandaag zijn vijfde lustrum, mejuffrouw E.C.S. Gollo, de scheidende directrice van deze instelling viert vandaag haar 25-jarig jubileum. Zij is waarschijnlijk de enige vrouw op de Antillen die het heeft gepresteerd van jongste klerk tot directrice bij een overheidsinstelling op te klimmen. Met mej. Gollo vertrekt een der laatste werknemers van de vroegere loterijbond Fortuna die bij de oprichting van de landsloterij in deze instelling overging. De heer H.M. Thomas zal mej. Gollo opvolgen, terwijl mej. S. Capella hem bij afwezigheid zal vervangen.

In 1952 startte de landsloterij met een totaal van 20.000 loten per trekking. De hoofdprijs was toen 30.000 gulden. In de loop van de jaren werden daar verschillende wijzigingen in gebracht. In 1953 bijvoorbeeld werden er 25.000 loten van tien stukjes in omloop gebracht. In 1975 zijn dat 30.000 loten, nog steeds van tien stukjes, met een hoofdprijs van 40.000 gulden. In 1955 en in 1961 werd het aantal stukjes vermeerderd respectievelijk tot 12 en 20 stukjes. De laatste drie jaar werden alle loten verkocht. Men denkt er dan ook over om meer loten in omloop te brengen en de hoofdprijs van de speciale trekkingen, die in 1959 werden ingesteld, te verhogen tot 100.000,— gulden. In 1959 was dat drie maal de gewone hoofdprijs die toen 35.000,— gulden bedroeg. In 1961 werd de bijzondere hoofdprijs echter teruggebracht naar 70.000 gulden.

VERKOPEN

Op Curacao staan 1262 mensen ingeschreven als verkopers van loten. Op de andere eilanden is de registratie niet zo nauwkeurig, maar naar schatting zijn er op Aruba, 350 verkopers op Sint Maarten 30 en op Bonaire 20. Op Saba zijn er slechts 3 en op Sint Eustatius is er zelfs helemaal geen.

Er komen steeds aanvragen binnen van mensen die verkoper willen worden. Als de uitbreiding van het aantal loten een feit is, zullen deze aanvragen worden bekeken. Tot nu toe is het zo dat een verkoper niet meer dan tien loten tegelijk per trekking mag kopen. Ook komen alleen mensen in aanmerking voor lotenverkoper als zij geen ander inkomsten hebben. Per lot verdient een verkoper 2,50 gulden.

De landsloterij is gebonden aan een strenge controle. De administratie en de boekhouding worden gecontroleerd door de Landsaccountantsdienst. De jaarrekening van de loterij wordt door de Algemene Rekenkamer goedgekeurd voordat deze stukken door de gouverneur, na de Raad van toezicht en Advies te hebben gehoord, aan de Staten ter goedkeuring worden voorgelegd.

De trekking gebeurt in tegenwoordigheid van een vertegenwoordiger van de procureur-generaal en twee door hem aangewezen getuigen. Als zekerheid voor de uitbetaling van de prijzen heeft de loterij een bedrag van 234.050.— gulden aan borgsom bij de Bank van de Nederlandse Antillen gestort.

Er is een Raad van toezicht en advies waarvan de leden benoemd worden door de gouverneur.

Uitspraak Semicok zaak

WILLEMSTAD — In de Semicok-zaak waarbij een man zijn zwager vorig jaar in de buurt van Semicok met behulp van de schoonvader met stokslagen om het leven bracht is vorige week in hoger beroep uitspraak gedaan. De man die met een kolf van een geweer had geslagen op het hoofd van de slachtoffer kreeg zes jaar gevangenisstraf. De bejaarde vader tien weken, hetzelfde als hij in eerste aanleg had gekregen. De hoofdbeklaagde had van de rechter in eerste aanleg vijf jaar gehad. PG mr L. Nahr had er in zijn requisitoor op gewezen dat het slachtoffer helemaal niet zo'n slecht mens was geweest als de advocaat van de daders bij de eerste behandeling van de zaak deed voorkomen. Het oorspronkelijke gezinsdrama — er waren moeilijkheden tussen het slachtoffer en zijn echtgenote — was volgens hem onnodig geescaleerd in een familiedrama.

AMERICA LATINA

QUITO — Ecuador gaat waarschijnlijk zijn vliegtuigen voor de luchtmacht in Frankrijk of Rusland zoeken. Dit is besloten na het Amerikaanse veto op het Israelische plan om 24 vliegtuigen door te verkopen aan Ecuador. Het betrokken type vliegtuigen wordt in Israel in licensie vervaardigd; de motoren zijn van General Electric. Ecuador heeft Israel tot 15 maart de kans gegeven om de mening van het State department in Washington te veranderen.

SANTIAGO DE CHILE — De Amerikaanse ambassadeur David Pooper in Chilie heeft zich van commentaar onthouden op de berichten dat ook CIA-gelden naar Chileense politici zijn afgevloeid in het verleden. Eén van zijn voorgangers, Edward Korry, heeft in verslagen aan de pers gewag gemaakt van betalingen aan onder meer de vroegere christendemocratische president Eduardo Frei. De New York Times is na deze onthullingen gekomen met een uitgebreid verslag, waarin heel wat politici van de gehele wereld als betaalde krachten van de CIA werden bestempeld. Zoals te verwachten was heeft ook Frei de beschuldiging ontkend.

WASHINGTON — De Raad voor zaken van het Westelijk halfrond (COHA) in de VS heeft op president Carter een beroep gedaan alle hulp aan El Salvador stop te zetten in verband met de verkiezingsklacht welke daar recentelijk werd opgevoerd en welke niet van doen had met democratische verkiezingen. De overwinning van de regerende partij noemt men in Coha-kringen helemaal geen verrassing; dat is gewoon doorgestoken kaart. Uit alle beschikbare informatie, welke men bij de Coha zegt te hebben ontvangen uit geheel El Salvador blijkt, dat er inderdaad op grote schaal is gefraudeerd om de regeringspartij aan de macht te houden. Daarom moeten de VS alle economische en militaire hulp stopzetten totdat er democratische verkiezingen zijn gehouden, vindt men.

CARTAGENA — De directeur van de Franse film, Jean Louis Tringnant is de voorzitter [illegible] van de jury van het [illegible] filmfestival in Cartagena de Indias in Colombia. Dit festival trekt grote internationale belangstelling. Zo waren er aanwezig Rainer Fassbinder, Ornela Mutti en Dominique Sanda.

BOGOTA — Tijdens de buitengewone zitting van het Colombiaanse parlement in begin maart, bijeengeroepen door president Alfonso Lopez Michelsen, zullen drie economische wetten aan de orde gesteld worden. Onder meer moet het wetboek van strafrecht worden gewijzigd om hogere straffen op te kunnen leggen op belastingontduiking. Een ander wetsontwerp heeft te maken met leningen van de regering in binnen- en buitenland. Politieke kringen geloven niet dat het een moeilijke dobber zal zijn de ontwerpen aangenomen te krijgen.

SAN SALVADOR — Ook volgens de hertelling door het Salvadoreense hoofdstembureau heeft de regeringspartij, de Nationale verzoeningspartij de overwinning behaald in de omstreden presidentsverkiezing. Dat zou betekenen dat generaal Carlos Humberto Romero aan de macht komt. Volgens de officiele telling, waarmee volgens de oppositie ernstig gefraudeerd is, heeft deze generaal 776.665 stemmen behaald, terwijl zijn tegenstander van het oppositiefront, de Nationale oppositie unie, de helft minder heeft behaald en wel 372.183. Nog steeds wordt er door jongeren betoogd tegen deze uitslag.

BRASILIA — De onderstaatssecretaris van de VS, Warren Christopher, zou in begin maart een bezoek brengen aan Brazilie. Onderwerp van gesprek is de kernenergie-kwestie; West-Duitsland gaat namelijk op grootscheepse [illegible] Officieel voor vreedzaam gebruik, maar veel waarnemers zijn bang, dat Brasilia door voor de verleiding zal bezwijken om het ook voor zijn defensie aan te gaan wenden. Washington is daar fel tegen gekant en zou het liefste zien, dat Brazilie het non-proliferatie verdrag ondertekent. Overigens heeft de Braziliaanse kanselarij al laten weten, dat men onder geen geding over dit kernenergie-akkoord met Bonn wil gaan onderhandelen met de VS. Recentelijk kreeg ook de Nederlandse kanselier Van der Stoel nul op het rekest toen hij in Brazilie was. Nederland levert splijtstof aan West-Duitsland en wil er zeker van zijn, dat een en ander niet aangewend wordt voor wapens of in handen van derden komt.

GENEVE — Volgens statistische gegevens van de VN zijn de cacao en de koffie de producten geweest die in het recente verleden het meest in prijs zijn gestegen. Met de suiker ging het de verkeerde kant op doordat de wereldprijs daarvoor zakte. Het gaat hier om producten welke door de onderontwikkelende landen worden geexporteerd. Koffie is vooral voor Latijns Amerika van belang, omdat dit continent een grote hap van de koffie-productie voor zijn rekening neemt.

PANAMASTAD — Het overleg over de kanaal-kwestie tussen de VS en Panama zit nog steeds vast. Het is de eerste gespreksronde onder de nieuwe Amerikaanse president Jimmy Carter. De beide belangrijkste onderhandelaars van Amerika zijn inmiddels naar de VS teruggekeerd. Zij lieten de pers met een lakoniek communique zitten waarin stond, dat men in staat was geweest enige vooruitgang te maken, maar dat de belangrijkste problemen nog zonder oplossing zijn gebleven. Bij hun aankomst in Panama werden zij een week eerder ontvangen door een delegatie onder leiding van de nieuwe Panamese kanselier Nicolas Gonzalez Revilla; bij hun vertrek was er slechts één protocol-man van Buitenlandse zaken van Panama present. De globale plannen van de VS op dit gebied bleken voor Panama niet interessant te zijn.

CARACAS — President Carlos Andres Perez van Venezuela heeft ontkend, dat hij als bemiddelaar optreedt tussen de VS en Cuba - om het herstel der diplomatieke betrekkingen tussen beide landen mogelijk te maken. Dit is in een formeel communique van het presidentiele paleis gebeurd. Dit neemt echter niet weg, aldus de verklaring, dat de internationale politiek van ons land en van geheel Latijns Amerika er op gericht is betere voorwaarden te scheppen in onze hemisfeer om de integratie van dit continent gedaan te krijgen. Een onderdeel van dit beleid is [illegible] dat een autentieke dialoog tussen de VS en de rest van het Westelijk halfrond ook inderdaad mogelijk is. Ons land rekent zich tot geen enkel machtsblok op dit ogenblik, zo vervolgde de presidentiele verklaring. Wij accepteren trouwens ook niet als een pion gezien te worden in de strategische strijd tussen de grote wereldmachten. Overigens is CAP wel van mening, dat problemen zoals Cuba, maar ook de Panama kanaal-kwestie en eveneens Bolivia (zonder directe toegang tot de open zee) zeer ernstige gevolgen met zich mee brengen, omdat zij obstakels zijn welke het vrije onderlinge verkeer van de integratie bemoeilijken. Toch is deze integratie absoluut noodzakelijk voor de economische onafhankelijkheid van onze landen. Aldus CAP.

BRASILIA — Na het carnaval weer goed achter de rug is gaat de politie weer een belangrijk woordje meespreken in Brazilie. Men verwacht verschuivingen op politiek vlak. Zelfs is van de kant van de regerings-partij Arena het plan geopperd de enige toegestane oppositiepartij MDB maar op te heffen. Dit wil men min of meer bereiken door bv de gouverneurs verkiezingen te laten gebeuren door een kiescollege van congresleden, burgemeesters en vertegenwoordigers van de gemeenteraden. Ook wil men op soortgelijke wijze de senaat gaan kiezen. Bij de laatste verkiezingen van ongeveer anderhalf jaar geleden behaalde de oppositiepartij MDB een grote overwinning. Sindsdien heeft president generaal Ernesto Geisel kans gezien zich te ontdoen van verschillende volksvertegenwoordigers van de oppositie door hen van hun burgerrechten vervallen te verklaren op niet zulke duidelijke gronden. Van de Arenakant wil men steeds de indruk wekken dat de oppositie communistisch geinfiltreerd is. De MDB heeft nu een lijst gevraagd van deze communistische infiltranten.

SAN JOSE — Met het Costarikeinse besluit om de diplomatieke betrekkingen met Cuba volledig te herstellen nadat men deze tot nu toe beperkt had tot uitwisseling op consulair vlak, is het aantal landen van het westelijke halfrond dat Cuba officieel erkent tot twaalf gestegen. Officieel bestaat de OAS resolutie nog steeds, waarbij de OAS alle betrekkingen verbrak met Cuba. Cuba onderhoudt nu diplomatieke betrekkingen met de volgende landen op de halfrond: Canada, Mexico, Panama, Colombia, Venezuela, Jamaica, Argentinie, Peru, Guyana, Barbados, Trinidad-Tobago en de Bahamas.

Het Costarikeinse besluit betekent een deuk in de Middenamerikaanse eenheid op dit gebied. Behalve Panama erkenden de andere staten uit deze regio Cuba niet. De handelsrelaties van Costa Rica-een omzet van drie miljoen dollar-schijnen de doorslag gegeven te hebben. De erkenning schijnt een zege te zijn voor Cuba zelf, omdat Costa Rica lang heeft geaarzeld.

MANAGUA- De ministers van Economische zaken van Midden Amerika hebben tijdens hun bijeenkomst de basis gelegd voor een nieuwe overeenkomst op fiscaal gebied, wat betreft maatregelen om de industrialisatie te stimuleren. De bestaande overeenkomst werd als onvoldoende beschouwd. Het ontwerp voor het nieuwe akkoord was opgesteld door het permanente secretariaat voor de [illegible] Midden Amerika (Sieca). Deze integratie is nog niet van de grond gekomen door de problemen tussen Honduras en El Salvador.

*****

LIMA-Meer dan de helft van de deviezen, welke Peru verleden jaar binnen heeft gekregen-54'8 procent- waar afkomstig uit de uitvoer van zijn mineralen en metaal. Veertig procent daarvan wordt geproduceerd door middelgrote en kleine mijnen.

***

WASHINGTON- Het Amerikaanse congreslid John Murphy heeft aan president Jimmy Carter een nota overhandigd over martelingen, welke in Panama op gevangenen worden toegepast. In Panama zelf ziet men dit als een zoveelste poging om het overleg tussen de VS en Panama over de kanaalkwestie te belemmeren. De Panamese ambassade liet weten, dat de door het congreslid genoemde gegevens afkomstig zijn van tegenstanders van het regiem van generaal Omar Torrijos.

Schoonmaker maakte buit op in San Nicolas

ORANJESTAD — De 18-jarige schoonmaker F.G. stond vrijdagmorgen terecht wegens diefstal van een bedrag van f1800 uit een woning. De verdachte verklaarde vaak bij die woning te komen en het gespaarde geld gezien te hebben, waarna hij zijn slag sloeg. Een deel van het bedrag besteedde hij bij animeervrouwen in San Nicolaas terwijl hij zich ook flink had bedronken. Bij die gelegenheid werd hem, naar hij verklaarde, het resterende bedrag ontfutseld. De verdachte had tot nu toe een blanco strafkaart. De officier eiste een gevangenisstraf van zes maanden met aftrek waarvan twee maanden voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar. De rechter veroordeelde de verdachte, rekening houdende met de niet ideale persoonlijke omstandigheden tot vijf maanden gevangenisstraf met aftrek waarvan drie maanden voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar. De 20-jarige D.L., die geprofiteerd had van deze diefstal en een bedrag van honder gulden had gespendeerd bij animeervrouwen in San Nicolaas werd bij verstek, conform de eis van de officier veroordeeld tot een voorwaardelijke gevangenisstraf van vier weken met een proef tijd van twee jaar alsmede honderd gulden boete subsidiair tien dagen.

Rudolf Hess in wanhoop

WEST-BERLIJN — De zoon van de 83-jarige voormalige nazileider Rudolf Hess, Wolf-Ruediger, heeft bevestigd dat zijn vader dinsdag getracht heeft zelfmoord te plegen door zijn polsen met een mes door te snijden.

Hij beschuldigde de gevangenisleiding ervan, deze wanhoopsdaad te hebben willen [illegible]

Hij had bij een bezoek aan zijn vader vernomen dat Hess niet naar ziekenhuis mocht en gewaarschuwd was dat hij niet met verslaggevers mocht praten.

De 41-jarige Wolf-Ruediger, een architect, zei dat hij hetzelfde consigne had gekregen, met het dreigement dat zijn vader er de gevolgen van zou ondervinden als hij zou zeggen wat hij gezien en gehoord had.

De zelfmoordpoging is pas op het laatste ogenblik verijdeld. Er was al een kwartier verlopen toen de bewakers het ontdekten. Sinds de zelfmoordpoging zijn de disciplinaire maatregelen tegen zijn vader verzwaard, zei hij.

Hess heeft al tweemaal eerder getracht zelfmoord te plegen. Hij had in 1941 een mislukte vredesmissie naar Engeland ondernomen en zit als oorlogsmisdadiger sinds 1947 als enige gevangene in Spandau, een gevangenis met 600 plaatsen. Zijn verblijf kost ongeveer een miljoen Mark per jaar.

De S.U. heeft zich steeds tegen vrijlating om humanitaire redenen verzet.

Britse hof ontkent romance kroonprin[s]

LONDEN — Buckingham Palace heeft het verhaa[l dat] prins Charles een romance heeft met de dochter va[n een] lord die bloot heeft geposeerd voor een mannenbla[d] van de hand gedaan met de opmerking: "Wij he[bben] begrepen dat zij elkaar eens een keer ontmoet heb[ben] zoals hij zoveel meisjes heeft ontmoet. Maar dat is ook alles."

In de Britse kranten stond een foto van de 23-j[arige] Fiona Watson met blote boezem.

Miss Watson zelf was niet voor commen[taar] beschikbaar, maar zusje Veronica van 18 noemde [het] bericht over een romance: "Volslagen nonsens".

Fiona Watson is de dochter van lord Manton, [wiens] familiekapitaal is vergaard in zeep.

Mevrouw Patricia Anderson, moeder van Fio[na's] vriend Patrick Anderson, heeft tegen de pers ge[zegd] dat zij erg boos is op haar zoon en hem zal onderho[uden] over zijn frivole opmerking dat als zijn vriendin ni[et in] haar tellen past met prins Charles. "ik een paar ha[rde] woorden zal spreken met de moeder van die kerel".

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe op Aruba zijn dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij: Refresqueria van Zepp-Wever, INGRID, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain, Edwins Drive-In te Savaneta, Nicolas Store, De Wit Store in Dividivi, Manchebo, Sheratonhotel en Aruba Caribbeanhotel, Van Dorp, Americana Aruba-hotel en Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110.

Telefoonnummers:
Alle afdelingen:
4333 - 4334 - 4325.

Kantooruren:
werkdagen 08.15-12.00
14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00

Kantooruren voor spoedgevallen:
Tel. 1639 - 2950 - 55.

Taxicentrale: 24 uur per dag, tel. 2116 of 1604.

BIOSCOPEN
DE VEER: 18.00 en 21.00 King Kong (al).
DRIVE-IN: 20.30 More dollars for the McGregor (18jr.).
PRINCIPAL: 20.30 Lady Karate (18 jr.).
RIALTO: 20.00 Billie Jack (18 jr.).

WIT GELE KRUIS:
Oranjestad: tel.: 3168,
Noord: tel.: 3425;
Sta. Cruz en Paradera: tel.: 8288;
Savaneta en Brazil: tel.: 7020;
San Nicolaas: tel.: 5906;
Dakota, Patiastraat 27: tel.: 4444.

NACHTDIENST eilandsgeneeskundige (van 18.00 uur t/m 08.00 uur):
Savaneta en San Nicolas: dokter E. Weststrate, Spaans Lagoenweg 15, tel.:7290.

WOENSDAG

DIVERSEN

LUCHTPOSTSLUITING:
15.00 voor Europa en New York - postkantoor;
15.30 voor Europa; 16.30 voor New York - hulppostkantoor Beatrixluchthaven (sluiting van aangetekende stukken 1 uur vóór postsluiting).

BIBLIOBUS
OPEL:
08.15 te St. Michaelschool, 09.00 te Bernardschool, Brazil, 10.00 te Wilhelminaschool, Weg Fontein, 10.45 te Christus Koningschool, Brasil.

DAF:
08.00 te Colegio Ora Uboa, Tanki Leendert; 10.00 te Maria Gorettischool; 11.30 te Martinusschool, Paradera.

KIWANIS
19.30 bijeenkomst Trocadero.

TELEARUBA:
17.00 the lone ranger; 17.25 mundo de juguete: 17.50 barata de primavera; 18.20 wonders of the wild; 18.45 eng. nieuws; 19.00 el bien amado; 19.25 al momento; 19.30 verv. el bien amado; 20.00 ripiti y gana; 20:30 water world; 21.00 showtime; 22.00 telenoticias; 22.30 Candid Camera; 23.00 police woman.

FTA naar gezaghebber

ORANJESTAD — Vanmiddag had een gesprek plaats tussen gezaghebber Tromp en het bestuur van de FTA. Gesproken werd over toelating van buitenlands hotelpersoneel alsmede de wijze van controle van het casino, zoals deze onlangs bij het Americana-hotel plaats vond.

Rudy Frank: volkomen van referendum gedistancieerd

GED LACLE: PPA REAGEERT NIET

ORANJESTAD — In het programma van de Eilandelijke voorlichtings dienst heeft ged. ing. Roland Lacle gisteravond uitvoerig stil gestaan bij het komende referendum, waarbij totaal geen nieuwe gezichtspunten naar voren kwamen.

Felle kritiek had de heer Lacle op de PPA die niets van zich liet horen toen premier Evertsz zijn uitlatingen in Nederland deed., noch bij de plannen van minister Godett om met ontslagstop te komen noch over de communistische infiltratieplannen op Curacao.

Ged. Lacle wees erop dat het referendum niet betekent dat we op 25 25 maart onafhankelijk zijn, maar zei dat er verder gewerkt moet worden aan de economie, defensie, muntwezen, justitie, teritoriale wateren enz. om onafhankelijk te worden.

Voorts wordt een ontwerpgrondwet gemaakt die naar alle sectoren van de gemeenschap voor advies zal worden gezonden. Wat de kritiek op het BC betreft weerlegde de gedeputeerde met een groot aantal werken en activiteiten waaruit zou moeten blijken dat er in bestuurskringen wel gewerkt wordt.

Ondermeer vertelde ged. Lacle dat men een offerte heeft ontvangen voor verbindingen van Aruba voor telecommunicatie via de sateliet, waarvan de prijs zeer aantrekkelijk is is. Nu de regering de kabel via Sint Maarten naar Curacao reeds gefinancieerd heeft zullen wij de centrale regering benaderen dergelijke satelietverbinding voor Aruba te financieren. Het beroerde is echter wat wij reeds enige malen getracht hebben met minister Voges een afspraak te maken hetgeen niet lukte en de bewindsman laat ook niets horen.

De heer Lacle vertelde dat aan minister president Evertsz vier telegrammen werden gezonden met een verzoek een gesprek over de rechter van aruminco, doch taal noch teken. Minister Max Croes zou bemiddeld hebben doch de premier laat niets van zich horen. Tenslotte kondigde de heer Lacle aan dat deze week aan de eilandsraad een ontwerp voor protocol voor vlag en volkslied zal worden aangeboden opdat dit deze week nod nog in de huishoudelijke vergadering behandeld kan worden.

In verkeer 7 gewonden

ORANJESTAD — De verkeerspolitie behandelde in het weekeinde 18 aanrijdingen, die een totale blikschade van 31.355,-- gulden achterlieten en 7 gewonde personen. In totaal verleende de politie 48 assistenties, gaf 27 processenverbaal, en sloot 22 dronken mannen in, waarvan vier automobilisten die een borrel op hadden.

Er waren een paar harde klappen zoals op de westelijke rijbaan van de Smithboulevard ter hoogte van het Marine watersport centrum, waar twee personenauto's bij betrokken waren. Een der bestuurders keerde linksaf op de rijweg op het moment dat hij door de andere auto ingehaald werd. De klap was goed voor 7150,-- gulden, en beide bestuurders raakten lichtgewond.

Op de weg Oranjestad-Paradera reed de bestuurder van een personenauto door onbekende reden van de rijbaan af en kwam in botsing met een telefoonmast. De schade bedroeg 7200 gulden, terwijl de bestuurder en een inzittende gewond raakten en in het ziekenhuis moesten worden opgenomen.

Op de kruising Druiven/Fergusonstraat/Stadionweg leverde een botsing tussen twee personenauto's een materiele schade op van vier mille. Er werd geen voorrang verleend. Een der bestuurders en een inzittende liepen lichte verwondingen op.

Een schade van 4800 gulden was het resultaat van een botsing op de Venezuelastraat, waarbij twee personenauto's en een ondersteuningsmast betrokken waren. Er werd geen voorrang verleend en de bestuurder die de aanrijding veroorzaakte verkeerde onder drankinvloed. Beide bestuurders raakten lichtgewond.

Informatie-cie van referendum presenteert zich

ORANJESTAD — Drieentwintig dagen voordat het referendum wordt gehouden treedt de commissie ter voorbereiding en voorlichting van het publiek in het openbaar. Morgenochtend wordt een persconferentie gehouden in Trocadero waarbij de gehele weg van het referendum uitvoerig zal worden toegelicht en besproken. Een commissie bestaande uit de heren Carlos Bislip, Fifi Eman en Roy van t. Putten zal overleg plegen met leiders van politieke partijen om deel te nemen aan een forum. (Niet verwacht wordt dat AVP en PPA hieraan medewerking verlenen omdat bij de vaststelling referendum geen rekening met hun verlangens werd gehouden, redactie).

De commissie organiseert donderdagavond in het buurtcentrum haar eerste forum voor de bewoners van Noord.

Hoofdstembureau-nog niet aangevuld-morgen bijeen

ORANJESTAD — Het hoofdstembureau moet morgen bijeenkomen om de ingediende volmachtaanvragen te behandelen in verband met het referendum. Tot gisteren waren er echter nog geen vervangers benoemd voor de heren Ebby Arends, A. Polvliet, pastoor Van Veen en dominee Hessen die het hoofdstembureau hebben verlaten vanwege het feit dat toch volmachten worden toegestaan en het gehele referendum een partijpolitieke inslag kreeg. Van de ingediende volmachten zouden enigen niet juist zijn, ondermeer werd er een volmacht aangevraagd voor iemand die overleden is. Voorts zijn er volmacht aanvragen van mensen die niet meer op Aruba zijn. Hieruit blijkt wel weer duidelijk dat het standpunt van de personen die uit het hoofdstembureau traden omdat volmachten onregelmatigheden in de hand werken, geheel juist is geweest.

Vrijaf voor referendum?

ORANJESTAD — Het BC heeft brieven gericht aan de besturen van Kamer van Koophandel en Vereniging van Handel waarin gevraagd wordt de handel en bedrijven op Aruba te verzoeken hun personeel op 25 maart in de gelegenheid te stellen — indien zij dat willen — om te gaan stemmen. Verwacht wordt dat vier uur wordt vrijaf gegeven doch wettelijk is — in tegenstelling bij staten of eilandsraadverkiezingen hiervoor niets geregeld. De Kamer en ATIA hebben in deze hun standpunt nog niet bepaald doch algemeen in handelskringen voelt men er weinig voor hiervoor bv een dag vrijaf te geven nu hier sprake is van een referendum dat door een partij georganiseerd wordt. Schijnbaar heeft de overheid zelf met de mogelijkheid van niet-vrijgeven rekening gehouden want ditmaal blijven de stembureau's in plaats van tot zes uur tot acht uur open. Hierdoor heeft bv het kantoorpersoneel toch nog drie uur en het winkelpersoneel nog twee uur de tijd om te gaan stemmen. De werknemers van Lago hebben een vrije dag, welke zij kregen in plaats van carnavalsmaandag, welke een wettelijke feestdag is geworden. Het bestuur van de IOWUA verzocht hierop Lago om 25 maart als vervangende vrije dag te geven.

ORANJESTAD — De 46-jarige man J.C. die afgelopen vrijdag ingesloten werd op verdenking dat hij een pasgeboren baby naar het Wilhelminapark had gebracht en in de zee aldaar had achtergelaten, heeft in het weekeinde nadat hij weer nuchter was geworden, een volledige bekentenis afgelegd. J.C. verklaarde dat hij op de bewuste 25 februari om drie uur 's middags de moeder van de baby, de 27-jarige M.L., bij de markthallen in Oranjestad was tegengekomen.

Beroving en poging verkrachting

ORANJESTAD — Een 23-jarige vrouw kwam zaterdagmorgen kwart voor zeven schreiend de politiewacht van San Nicolas binnenrennen, en verklaarde dat een haar onbekende man met een masker voor het gezicht getracht had haar te verkrachten.

De vrouw liep tegen voornoemde tijd achter de ijsfabriek aan Pastoor Hendriksstraat met haar handtas bij zich, toen zij benaderd werd door een man die een nylon-kous over zijn gezicht had. De man rukte de handtas uit haar hand en verzocht de vrouw stil te blijven daar hij anders zou slaan.

Op de vraag van de vrouw waarom hij niet wegging met het geld verklaarde de man dat hij iets anders wilde hebben, namelijk geslachtelijk omgang. Hij verzocht de vrouw op het erf van een dichtbij gelegen kerk te gaan, doch de vrouw zette het toen op een lopen tot de politiewacht. De recherche heeft de dader nog niet te pakken.

WEERT/ORANJESTAD — Centro Antiyano Yamanota — een jaar geleden opgericht als welzijnsvereniging welke de belangen van de in Weert en omgeving woonachtige Antillianen behartigt — heeft dit jaar onder voorzitterschap van R. Winterdaal aan de carnavalsoptocht in Weert deelgenomen. Met de creatie "Yamanota fantasie" slaagde de groep erin de hoogste carnavalsonderscheiding "de Gouden Rog" te behalen. De creatie kostuums en decoratie was afkomstig van mevrouw Dolores Winterdaal. Vrolijk, die gisteren voor een korte vakantie op Aruba aankwam en met foto's en een stapel krantenknipsels de Amigoe van het succes kwam vertellen. De Arubanen hebben in Weert de eer van Aruba hoog weten te houden. Hun deelname was zo enthousiast, dat overal waar de groep voorbijtrok (zie foto) het enthousiaste publiek mee begon te jumpen en de groep uitbundig toejuichte. Mevrouw Dolores Winterdaal vertelde de Amigoe dat alle Antillianen uit Weert en omgeving bijzonder trots waren op het behaalde resultaat en de geweldige propaganda — dit bleek uit de vele krantenknipsels — die er voor Aruba werd gemaakt. Volgend jaar zal de groep zeker weer present zijn.

Onderwijsvakbonden:

Discussiestuk voor gehele volk bedoeld

ORANJESTAD — De onderwijsvakbonden van de Benedenwindse eilanden (pogingen om de onderwijsvakbond van de Bovenwinden bij de besprekingen te betrekken mislukten) hebben geconstateerd dat de gevolgen van een onafhankelijkheid zonder een grondige voorbereiding rampzalig zullen zijn en willen daarom door middel van een discussiestuk proberen een discussie op gang te brengen over de onafhankelijkheid. Zij willen met dit stuk niet alleen de nodige informatie verschaffen aan haar leden, doch ook aan het hele Antilliaanse volk. Dit blijkt uit het voorwoord van het discussiestuk, dat vrijdag ter publicatie werd vrijgegeven het VLA-kantoor in Oranjestad.
het VLA-kantoor · Oranjestad.

Het discussiestuk is onderverdeeld in drie onderwerpen te weten: onafhankelijkheid; onafhankelijkheid en onderwijs; naar een nieuwe staatkundige struktuur van de Nederlandse Antillen. Het discussiestuk is resultaat van de besprekingen die sinds april vorig jaar gevoerd werden tussen de drie vakbonden tijdens diverse overlegweekeinden. De drie bonden zijn het snel eens geworden over het punt onderwijshervorming terwijl bij de bestuursleden van de drie vakbonden diepgaande meningsverschillen bestonden vooral t.o.v. het punt staatkundige structuur. Het insulair denken belemmerde een zakelijk, rationele discussie.

Het rapport Jeukens, dat inmiddels was verschenen, heeft de bonden geholpen een beter inzicht te krijgen in de problemen, die samenhangen met onafhankelijkheid en een nieuwe staatkundige struktuur. De onderwijsvakbonden pretenderen niet dat hun visie over een nieuw staatkundig structuur, onderwijs en onafhankelijkheid de enige is en hebben niet gestreefd naar volmaaktheid in dit discussiestuk, maar hebben geprobeerd om op zakelijke wijze na te gaan wat het beste is voor het Antilliaanse volk. Het is de wens van de vakbonden dat er van alle kanten kritiek komt op dit discussiestuk, maar dan ook op zakelijke wijze, ontdaan van goedkope emotionaliteit. De vakbonden zijn van mening dat slechts door een gezonde discussie met elkaar kan worden bepaald wat het Antilliaanse volk in zijn totaliteit wil. Nederland heeft enkele jaren geleden onomwonden verklaard dat de Nederlandse Antillen onafhankelijk moeten worden of men dat wil of niet.

De houding, die de regering van de Nederlandse Antillen sindsdien heeft aangenomen t.o.v. de onafhankelijkheid kan, aldus het discussiestuk, het best omschreven worden als onverantwoordelijk, niet alleen op regeringsniveau, maar ook bij andere groeperingen in de maatschappij gaat men de onafhankelijkheid met onverholen afschuw en onwil tegemoet.

Mini-feria Imeldahof

NOORD — Zaterdagmiddag om vier uur wordt een miniferia in "Nos Centro" van Imeldahof te Noord geopend, welke tot tien uur 's avonds zal duren. Naast een tentoonstelling van handenarbeid, welke artikelen ook te koop zijn, zullen er diverse andere attracties zijn zoals grabbelton, blikken gooien, sjoelen, rad van avontuur alsmede een goede bar en keuken. Iedereen is zaterdagmiddag welkom op de Imeldahof.

BC zoekt toenadering tot handel

ORANJESTAD — Op uitnodiging van het BC werd gistermiddag een drie uur durende bespreking gehouden tussen de besturen van de Kamer van Koophandel en Nijverheid en de Vereniging voor Handel en Industrie. Van bestuurszijde waren aanwezig gedeputeerde Daniel Leo, ing. Roland Lacle, Kaspar Boekhoudt en Nel Oduber met als adviseurs mr John van der Kuip en ir Cesar Terzano van de Deco.

Voordat deze vergadering plaatsvond hadden de heren Ebby Arends en A. Polvliet resp. voorzitter en secretaris van de Kamer op verzoek van Betico Croes een gesprek met Betico Croes en mr John van der Kuip. Ofschoon over dit gesprek niets bekend werd gemaakt verneemt de Amigoe uit zeer goede bron dat mr Van der Kuip tijdens dit gesprek zijn excuses heeft aangeboden over zijn uitlatingen dat de handel in casu genoemde heren "infantil en dom" zijn. Dit zou alsnog in een tv-programma bevestigd worden.

De daarop volgende vergadering met de besturen van de Kamer en Vereniging had een vruchtbaar en prettig verloop waarbij de handel nog eens duidelijk haar standpunt naar voren bracht. Tevens bleek dat de overheid na de mislukte besprekingen samen met AHA en FTA alsmede de uitlatingen van mr Van der Kuip een positieve stap wilde doen om de betrekkingen met de handel te verbeteren.

Off. opening van ziekenhuis

ORANJESTAD — Zaterdagmorgen zal de Nederlandse minister De Gaay Fortman het nieuwe dokter Horacio Oduber-ziekenhuis officieel openen. De minister — die woensdag op Aruba aankomt — zal in de morgenuren een rondgang door het nieuwe ziekenhuis maken vergezeld van staatssecretaris De Goede, gezaghebber Tromp, leden van het BC en leden van de regentenraad. Daarna zal de inzegening plaats vinden.

PUBLIEKE OPINIE

De redactie behoudt zich het recht voor ingezonden stukken verkort weer te geven. Voor publikatie in aanmerking komende stukken worden met de volledige naam van de inzender ondertekend. Opname van stukken in deze rubriek betekent niet dat de redactie het met de strekking van deze stukken eens is.

Ambtenaarnan frustra

Permitimi un espacio den bo corant tan lesa pa mi por pone pueblo na altura di loke ta frustra hopi ambtenaar aki na Aruba. Esey por ta pa di promer door di politiek, pero tambe door di hefenan di e departamentonan. Pa loke ta landsambtenaarnan nos tin e tendencia di tira tur e. culpa riba Corsow mesora cu algo pasa sin tene na cuenta cu bo hefe tambe ta hunga un rol masha grandi mes, pasobra ken sa mehor cu bo hefe ta con bo ta traha? Awor ami ta bai trece un caso di mi personal cu a pasa. Na Inspectie der Belastingen na Aruba nos tin un hefe Interino. E hefe aki a tuma e personeel un cara abao door di a bai nan tras pa tuma accion contra e hefe cu nos tawata tin e tempo ey y awe gracias na nos ayudo e ta sinta ey awor y ta cabando cu e kantoor di Inspectie poco poco. Su di promer accion tawata contra cierto personanan cu awor tambe a bay y cu te ainda nan ta haci hopi falta, pasobra nan ta hende cu sa nan trabaonan bon mes. Den e ultimo temponan tin mas hende cu a bai. Tin hasta uno cu nan a verpest e hacie mitar loco cu e no a bin traha mas. Tin cierto hendenan cu e hefe ta pone man riba nan cabez. Tawata tin diferente biaha discusionnan fuerte den kantoor, hasta amenasa di pone golpi; pero e no kier actua, pero si den un caso chiquito di menos importancia cu a pasa si tawata tin te hasta rapport cu casi sigur ta te na su lessenaar ela yega djust pa please. Nos hefe ta conoci como un hende cu no ta interesa at all den su personeel, e unico cos cu e ta saka for di su boca ta "con leeuw bo ta cu e trabao" ni siquiera "bon dia". Tur esakinan ta cosnan cu ta danja e ambiente cu bo ta traha aden. No ta nada stranjo cu awor nos ta 4 hende caba cu na edad joven ta sufri di "presion". Mi tin 14 anja y mei den servicio di gobierno. Mi a cuminsa como bode y na anja 1973 mi a bira schrijver, locual tawata encera solamente cambio di mi rango, pasobra mi no a hanja mas salario, y mi ta keto bay como 6 anja riba mi maximum. Awor cu a trata na hanja un bevordering nos hefe a manda un mal advies tocante mi persona, no tocante mi trabao mes, pasobra esey e no por blame mi nunca, sino tocante mi ziekte verzuim (locual majoria di bez mi tin un carchi di dokter tambe). Mi ta un persona cu ta sufri di presion. Si pa cada biaha cu mi no ta sintimi bon mi mester buska un carchi bai dokter anto lo mi keda cas mucho mas pasobra toch mi tin dokter liber ainda. Pa colmo nos Ministro di Finanzas ta mandami un carta na unda e ta mustrami riba mi fayo y alavez demanda for di mi cu cada biaha cu mi keda cas lo mi mester trece papel di dokter. Mi no tin nada contra e procedimiento aki, pero si nos Ministro di Finanzas ta wordo mehor informa tocante e asunto aki anto e cos aki lo a bai otro.

Pa motibo cu mi tin colega cu a presta pa keda cu ziekteverlof en totaal na dianan detaya mucho mas cu mi i ni cu nunca a hanja ni siquiera un waarschuwing corda un schriftelijke berisping, otro ta kibra record di ziekteverlof durante su proeftijd y apesar di esey toch el a wordu tuma den vaste dienst. Esaki mi ta yama colmo de los colmos. Mi ta hanja cu si tin ley pa mi mester tin aplica ley pa e resto di personeel tambe. Esaki ta e afamada midimento cu dos midi cu ta tumando lugar na gran escala na Inspectie der Belastingen na Aruba. Ta di spera cu e midimento cu dos midi aki ta tuma lugar solamente den asuntonan encuanto e personeel. No ta di promer biaha cu un empleado di Inspectie a scirbi remetido tocante e hefe y manera cos ta bai e mes un accionnan cu e hefe actual a entama tocante e hefe anterior lo bai tuma lugar atrobe.

I.F.MATOS
(ARUBA)



Karnaval di Aruba 1977

M'a mira un gota di sánger
den parada'i karnaval

solo kimando, hendenan baliando
i e sánger briyando su só den mondongo
di mi isla

mi isla sin su karnaval
no ta mi isla

e tema dje kokolishi tapá
a bin plama na filingrana
fo'i barínan di petroli
i trompetnan di San Nicolas

San Nicolas na Playa
dimenshon latino-AFRIKANO
den mondongo di mi isla
i e gota di sánger briyando

reinanan kontento transmitiendo gratitut everybody shaking and bouncing
mi rumannan, tantanan, tur m'a mira
i e kurbianan di Astrid vibrante
drentando paseit-panort
saliendo pariba-pabou
penetrando den e tambú

solo kimando, hendenan baliando
i e sánger briyando den mondongo
di mi isla

Ai si, Ralph, un gota di sánger!
kua sánger?
di e esun ku a bula bai ora San Nicolas
ta na Playa
di esun trei rabo di Venezuela
("un país para querer?")
pero karnaval sin San Nicolas
no ta mi isla

M'a mira un gota di sánger
den mondongo di mi isla.....

HENRY HABIBE

ORANJESTAD — In de Lucky Strikebar new style werd zondagmiddag een welgeslaagd dominotoernooi gehouden (zie foto) tussen teams van Lucky strikebar en Time squarebar. De heer Roland Acosta sprak woorden van welkom en hoopte dat het een sportieve strijd zou worden. De "beroepsspelers" van Time Square, waaronder Fon Pablo die vijf partijen won en slechts één verloor, behaalden een 21-9 overwinning en daarmee de door Ivan Raghunath beschikbaar gestelde wisselbeker. Er waren voorts prijzen van Mercurius trading en de Amigoe. Volgende week zondag worden er weer wedstrijden in Lucky strikebar gehouden.

Diefstal motor rijwielen opgelost

WILLEMSTAD — De diefstal van drie motorrijwielen op het Shell-terrein is opgelost. Dit gebeurde in het afgelopen weekeinde. Drie minderjarige nog schoolgaande jongens hadden de diefstal op hun geweten. Na aanzegging van een pv werden zij weer teruggegeven aan hun ouders.

Onderwijsvakbonden Benedenwinden:

Ambtenaar- (raads of staten)- lid op non-actief stellen

Staten-en raadslidmaatschap onverenigbaar

WILLEMSTAD — Voor de kwaliteit van de volksvertegenwoordigers kunnen moeilijk regels gesteld worden. Deze kwaliteit kan alleen verbeterd worden wanneer er een herziening komt in de huidige partijstructuur. Zoiets kan echter niet door een bepaalde regeling van bovenaf worden opgedrongen. Wel kan bv gezegd worden, dat de combinatie van de functies van ambtenaar en volksvertegenwoordiger ongewenst is. Een dergelijke combinatie van functies beperkt namelijk de bewegingsvrijheid en de controlerende taak van de volksvertegenwoordiger, wanneer deze als ambtenaar ondergeschikt is aan het te controleren orgaan, bv de minister. Daarom moet er een regeling komen, dat een volksvertegenwoordiger op non-actief wordt gesteld bij zijn werkgever. Het lijkt ook gewenst dat het werk van een statenlid gescheiden wordt van het werk van een eilandsraadslid. Dit kan onverenigbaar met elkaar verklaard worden. Zo stellen de onderwijsvakbonden van Aruba, Bonaire en Curacao in hun discussiestuk over de onafhankelijkheid en het onderwijs. Naar een nieuwe staatkundige structuur.

Wat de nationale volksvertegenwoordiging betreft merken de bonden op, dat als men voor het stelsel van één kamer kiest, men er een bepaalde procedure in kan bouwen waardoor een eilandgebied zich kan uitspreken tegen een bepaalde ontwerp-landsverordening. Daarna zou een dergelijke landsverordening alleen vastgesteld kunnen worden na een zwaardere procedure; bv met een tweederde meerderheid. eid. Dit alternatief geeft de eilandgebieden toch een grote mogelijkheid om deel te nemen aan het besluitvormingsproces van de centrale macht, om zodoende specifieke eilandelijke belangen te behartigen. Aldus het discussiestuk van de drie onderwijsvakbonden van de Benedenwindse eilanden.

Kleding gestolen

WILLEMSTAD — In de nacht van donderdag op vrijdag is er ingebroken in een kledingzaak te Pietermaai. Voor een aanzienlijk bedrag aan kleren is daarbij gestolen.

KRALENDIJK — UnDeBa van Curacao vertoefde afgelopen weekeinde op Bonaire waar gevoetbald werd tegen de no.4 SUNT. Het werd een verdiende 4—1 zege voor de Banda'baose ploeg. De goals werden gescoord door Sonny Hooi, (afstandsschot), Totos Djaoen (uit een corner), Roy Virginie (na een counter) en Remoldo Djaoen; Walter Kerl maakte het tegendoel-punt. Bij de rust stonden de Curacaonaars reeds met 2—0 voor. Op de foto, het Olympische doelpunt van Totos Djaoen.





Brieven aan een koerantier

JE ZOU NIET DENKEN dat het St.Elisabeth Hospitaal en de Franse Revolutie iets met elkaar te maken hadden? En óf, . Iemand moet eerst denken en dan zijn bewijzen op de onverwachtste plaatsen zoeken. Zo heb ik al heel wat ontdekt zelfs als de gegevens in een onbekend boek aan de andere zijde van de Atlantische oceaan stonden. Maar in dit geval lagen de gegevens vlak bij mijn huis in het archief van wat oorspronkelijk het Burgergasthuis heette. Wil men de gegevens herkennen dan moet men zich eerst ontdoen van een aantal verkeerde voorstellingen. Dat ligt ook voor de hand. Eerst de kopjes wassen. Het Gasthuis werd niet opgezet voor de slaven. Zijn adviseur de jurist E. de los Santos heeft dat verkeerdelijk gedacht. Dan zou het ook geen burgergasthuis zijn genoemd in het begin, nog niet voor de opheffing van de slavernij. Calvo, Monsanto, Henriquez, Nahr, Pradel, dachten aan de arme vrijen. De puntjes op de i gezet, was het bestemd voor de arme vrijen van Willemstad. De slaaf was de middenstand, en direkt na de chon's een tweede klasse patient. In de stad vooral waren zij ook dokwels familie van elkaar en zij werden dikwels op die manier vrij vóór de officiele emancipatie. Vandaar dat men niet met Nederlandse maatstaven te werk kan gaan. Er stierven ook minder slaven dan vrije burgers op Curacao en een ieder wist dat, want de Burgerlijke stand publiceerde trouw zijn gegevens in de Curacaose Courant, de slavenstand apart. De Negerhut van Oom Tom heeft miljoenen in de war gebracht.. Ook de staten Generaal wisten ervan, maar lagen er niet wakker van en volgden „England rules the waves". Ik hoop dat dit geen latijn voor je is. De slaaf werd in het Gasthuis toegelaten voorzover er plaats was. Dikwels woonde hij ook te ver af. De ambtenaren gingen naar Westpunt met een zeilboot. Toch hebben ook de slaveneigenaars direkt het hospitaal gebruikt. Helaas verdween de zwarte doktoor die toen op de plantages algemeen was. De eerste zwaargewonden in het Gasthuis kwamen uit La Guayra en daar werd ook de koepokstof voor vaccinatie gehaald door er twee kinderen mee naar toe te nemen en er te enten. Door dokter Van Gijn, Dokter Royer de stadsgeneesheer heeft talloze nazaten rond Porte Marie, het landhuis waar de bliksem insloeg en waarvan twee hoekkasten in het museum staan. Dokter Jonckheer had zijn taak beeindigd. Behalve over het erf Cachaca of Carchaca, ook wel Sint Kruis genoemd naar het bovenwindse eiland, breidde het Gasthuis zich uit over het erf Carthagena. Het herinnert ons aan de eerste grote slaventransporten. Via het eiland voor de omgeving bedoeld. Honderd jaar ruim voor de eerste Afrikaanse slaaf óp Curacao kwam (zij kwamen er wel langs) vonden deze slaventransporten al plaats naar Coro in Venezuela gefinancierd door het Duitse bankiershuis de Fugers, die samen met het handelshuis van de Welsers het tweede concern, na dat van de Medicis, in Europa vormden. Onze eilanden van Vespucci bleven heel lang indianen eilanden. Daarom zijn de niet Europesé plaatsnamen hier indiaans. De politiek die daarachter stak zal ik hier behandelen, maar zij is de boeiendste geschiedenis ook maar beschrijfbaar, het ei van Columbus en met geweldige gevolgen. Maar Venezuela was niet zo gelukkig. De Raad van Indien alia Consejo de Indias waarin de Nederlanders voor een deel domineerden, gaf tegen heug en meug toestemming tot de massa import van de negerslaven in Coro (300), op Cuba (300) en Santo Domingo (200) een investering van de Fugers en Welsers. Eerste massale slavenimport op het vasteland America.

De Nassau's waren nauwkeurig op de hoogte van het bloedig spel van Neurenberg en Augsburg. Ik zal dat wie weet ooit nog eens gedetailleerd beschrijven. De teutonen firma rustte oceaanschepen uit in Spanje. Toen zij zich terugtrokken werd Curacao een Portugese overlaadkade. Onze Caguetio indianen trokken onder hen van Coro weg. Door de piraten werd Coro tenslotte lamgelegd. Maar de schepen die honderdvijftig jaar later eventueel van een werf van het erf Carthagena vertrokken over het Rifwater (de Kreek, uitgesproken Kriek) na de komst van de Weledelgestrenge West Indische Compagnie vervoerden Afrikaanse slaven in opdracht van een Amsterdamse firma. Als dit het geval was (Amelunxen spreekt van het Portugees Asiento in het Schottegat, daar zetten de grote schepen hen af), is het wel toevallig dat aan het einde van de tocht een heilig verklaarde Jesuit hen nog even opving en op Carthagena het St.Elisabeth Hospitaal kwam, dat is toeval. Het contract met de firma was gebaseerd op de vredesbepalingen aan het einde van de Tachtigjarige oorlog, maar de Paus weigerde zijn fiat voor deze transporten. De autoriteiten waren hier echter protestant en trokken zich daar niets van aan. Echter Houtebeen die de transporten van soms wel 3000 slaven tegelijk (totaal 18000) moest leiden naar Carthagena en Puerto Bello in Colombia, was van moederszijde een wederdoper van Zeeland, en voerde zijn opdracht met walging uit. Naar de slavendokter David van der Sterre in zijn boek beschrijft. In de zeventiende eeuw waren de geneeskundige figuren in deze omgeving het met de (commerciele) gang van zaken dikwijls bepaald oneens. Al waren zij geen Cosmas en Damianus. Ook Stuyvesant voelde feitelijk niets voor het gedoe met de slaven, schreef gedichten. De vroede vaderen van Middelburg hadden van het eerste slavenschip dat daar (inplaats van in Liverpool) binnenvoer alle slaven vrij verklaard. Maar de geldzucht zet zich voort en gaat over lijken. De rente is de pest.

Tigres scoort tien runs op een rij

Ontnuchterende 5e inning voor Nabco

WILLEMSTAD - Gisteravond was duidelijk voelbaar dat binnenkort een aanvang gemaakt wordt met de baseballcompetitie. Het talrijke publiek dat de eerste wedstrijd om het softballkampioenschap tussen Tigres en Sta. Rosa/Nabco bijwoonde leefde enthousiast mee en naarmate het slot naderde steeg de spanning ten top, iets dat op Curacao van essentieel belang is bij het sporten. De man op de tribunes houdt nu eenmaal van hoogtepunten en climaxen; en dit alles met nodige muziek e.d. opgedikt betekent helemaal het einde.

De mensen die Nabco gisteravond als verliezende ploeg "doodverfden" — zo ter hoogte van de vierde inning — waren op de vingers van één hand te tellen.

Met 5-0 voorstaan na drie beurten aan slag is een weelde die vele ploegen zich in een finale niet kunnen indenken. Nabco wel en dat via een moordend offensief van zeven honkslagen waaronder diverse extra-basehits. Maar de ploeg van Sta. Rosa miste toch de boot, en toen sterwerper Romuoldo Martis in de "lucky five" van Tigres beduust het spelersbankje opzocht was het gedaan met Nabco.

De oogst die Tigres binnen haalde kon niet door het elektronische scorebord worden opgetekend; men volstond met een "9" in hokje no. 5 en een "1" in hokje no. 4. Totaal dus 10 runs in de vijfde slagbeurt van Tigres; daar zat het publiek op de tribunes wel even van te kijken.

HOMERUN

Tigres leek op fluweel, maar moest in de laatste offensieve poging van Nabco toch alle zeilen bijzetten om het winstpunt veilig te stellen.

Politieman Milton Martina klapte n.l. met twee man op de honken een aangooi van Glen Felida uit "left" voor een geweldige homerun en dat bracht weer leven in de brouwerij. Bij dit wapenfeit bleef het echter. Nabco, op dat moment nog zonder "out", kon het karwei niet opknappen en zag zijn kansen in rook opgaan toen eerst Marcel Martis via de combinatie 1-3 uitging en vervolgens Jossy Martina (pinchhitter) en "Echi" Mercelina kansloos op drieslag uitgeschakeld werden. Twee lopers (Alberto en Noor) bleven op het tweede en derde honk steken.

ROMUOLDO FAALDE

De nederlaag van Sta. Rosa lag hem vooral in het falen van Romuoldo Martis die in de vijfde inning zijn controle verloor, zes vrije lopen permiteerde, tweemaal buiten bereik van zijn catcher gooide (wildpitch) en bij het verlaten van de plaat (stand: 5-5)meteen als verliezende werper geboekstaafd kon worden. Zijn broertje Humphrey deelde als plaatsvervanger mee in de malaise en werd tenslotte in de zesde inning gewisseld met Mingueli. Tigres starting pitcher, Wendell Libiano, bracht er ook niet veel van terecht en toen Nabco met 4-0 de leiding werd het karwei aan

Tigres' starting pitcher, Wendell Libiano, bracht er ook niet veel van terecht en toen Nabco met 4-0 de leiding had werd het karwei aan Glen Felida toevertrouwd.

Felida bleef de situatie wel meester.

Het scoreverloop van de wedstrijd:

	1234	567	RHE
Nabco	1220	003	890
Tigres	0000	100-	1071

Vanavond: Pichingolo vs Nuevas Estrellas in hun tweede confrontatie voor de titel bij de dames.



MOMENT uit de eerste wedstrijd tussen Pichingolo en Nuevas Estrellas (5—10): Hanna Refos scoort op tijd voor Millie Zingel (catcher) kan ingrijpen. Vanavond vindt de tweede wedstrijd plaats.

Competitie start met F.II-Lancer

Veel "nieuwe gezichten" in 6 AA-klassers

WILLEMSTAD — Zondag 13 maart betekent dan eindelijk het begin van de lokale "double A" baseballcompetitie. Diverse "nieuwe gezichten" militeren thans in de zes AA__klassers. Van dit zestal heeft Sta. Maria Pirates/Marlboro wel de grootste "facelifting" ondergaan, een ver doorgevoerde verjonging van het team wel te verstaan.

Manager Frank Curiel, op zijn schreden teruggekeerd na zijn ontslag bij deze vereniging, heeft als nieuwe aanwinsten tot zijn beschikking Ludwig Jacoba (ex-Winston), Ron Steward (ex-Winston), Liberia (ex-Nexaf), Norwin Troeman (ex-Cherokezen), Ossie en Luti Dalnoot (beiden ex-J & B), Frank Plantijn (ex-Amstel) en de veteraan "Bello" Mujica (ex-Royal Scorpions). Marlboro verloor Ernesto Henry, Rignald Martina (beiden vertrokken naar Nederland) en catcher Antonio Arnell. De overige ploegen werden met de volgende spelers aangevuld: WILD CATS/FELIPE II ...Taffy de Jongh jr. die hoogstwaarschijnlijk als manager of coach zal optreden, "Chape Bernardus (ex-tweede-honkman Royal Scorpions), Clovis Lodewijks jr. (ex-Sorpresa, die zijn debuut in de "AA" maakt), Lolly Smith (ex-J&B) en Morris Edwarda (ex-Royal Scorpions). ROYAL SCORPIONS/KENTUCKY—COCA COLA.. "Rookie" Virginie (ex-Sta.Rosa die op het derde honk geplaatst zal worden), Maurits Lourens (ex-Habana Libre) en Omri Wilson (ex-Amstel). BLUE HAWKS (dit jaar zonder sponsor)...Marcel Filipie, Henri Bernardus (beiden ex-Wild Cats, Antonio Arnell, Anthony Dortalina (beiden ex-Sta. Maria) en Frank Hermanus (ex-CDM). GROOT KWARTIER/LANCER...Carlos Regales (ex-R.Scorpions, Hubert Martha, "Adoentjie" Paulina (ex-Cherokezen) en Michel Michael Paulina (ex-Cambes). STA:ROSA INDIANS/MADURO ...Eugene "Gringo" House, Norman Seraus (beiden ex-J & B), Hubert Everts (ex-Nutrament) en Augustin Piña (ex-Habana Libre). Het "AA"-baseballkampioenschap '77 vangt aan met het treffen tussen (kampioen Wild Cats/Felipe II en Groot Kwartier/Lancer (13 maart).

Het programma van de eerste ronde is verder als volgt: 14/3/77 Coca Cola-Kent v/s Bue Hawks; 15/3/77 Marlboro v/s Maduro; 17/3/77 Blue Hawks v/s Lancer; 21/3/77 Maduro v/s Felipe II; 22/3/77 Coca Cola-Kent v/s Marlboro; 24/3/77 Lancer v/s Coca Cola-Kent; 26/3/77 Felipe II v/s Marlboro; 27/3/77 Blue Hawks v/s Maduro; 28/3/77 Marlboro v/s Lancer; 29/3/77 Felipe II v/s Blue Hawks; 31/3/77 Maduro v/s Coca Cola-Kent; 2/4/77 Lancer v/s Maduro; 3/4/77 Coca Cola-Kent v/s Felipe II; 4/4/77 Marlboro v/s Blue Kawks.

Guinee schakelt Togo uit

DAKAR — In de Afrikaanse zone van de voorronden van het wereldkampioenschap voetbal heeft Guinee maandag Togo uitgeschakeld. Guinee won in Dakar de tweede wedstrijd tegen Togo met 2-1. De eerste wedstrijd in Rome had Guinee al met 2-0 gewonnen.

Maandagavond speelden in Algiers voor 80.000 toeschouwers Algerije en Tunesie met 1-1 gelijk. Tunesie gaat d dankzij een 2-0 zege behaald in de eerste wedstrijd over naar de volgende voorronde waarin Togo tegenstander is.

Baileche gaf Algiers na 34 minuten de leiding. Ben Azzizza scoorde in de laatste minuut de gelijkmaker.

Bokspartij geannuleerd

NEW YORK — Het gevecht om de wereldtitel lichtgewicht tussen de Panamees Roberto Duran en de Spanjaard Perico Fernandez (WBA-versie), dat op 17 maart in Puerto Rico zou worden gehouden, is geannuleerd. De Spanjaard is geblesseerd.

Jeugdbaseball op Subt en Rif

WILLEMSTAD — De baseballstrijd tussen de jeugdselecties van Aruba en Curacao wordt komend weekeinde op Curacao voortgezet. Zoals bekend won Curacao de eerste serie van drie wedstrijden met 2-1. Zaterdagmiddag (15.30 uur) opent men in het SUB-stadion terwijl de tweede wedstrijd (en eventueel de derde) zondagmorgen (10.30 uur) op Rif gerealiseerd wordt.

"Tiger Quai" boekt 5 knockdowns

James Vrij bokst dom en...verliest

ROTTERDAM — James Vrij kan zijn hoop op een Europees titelgevecht in het weltergewicht voorlopig wel opgeven. De Nederlandse kampioen leed tegen de Ghanees ,,Tiger Quai" een zware nederlaag. De scheidsrechter Meyers staakte in de zesde ronde het gevecht toen Vrij voor de vierde maal na een linkse hoek op de kaak naar het canvas was geweest. Het was overigens de vijfde keer dat de Amsterdamse arbiter tellen moest want in de derde ronde had Vrij - eveneens na een linkse hoek op de kaak ook al acht tellen staande rust gehad.

James Vrij had zijn tweede nederlaag in zijn profcarriere alleen maar aan zichzelf te wijten. De Amsterdammer bokste tegen de rechtsvoorstaande Afrikaan met domicilie in Engeland, bijzonder dom. De nationale kampioen was bokstechnisch superieur maar maakte voortdurend de fout zijn rechterhand veel te laag te houden, waardoor de rechterzijde van zijn gezicht onbeschermd. Al in de tweede van het op acht ronden afgesloten gevecht zag Quai dat gat. Zijn linkse kwam niet hard maar wel zuiver op de onbeschermende kaak van de Nederlander, die als een blok neerging. Dat Quai kwetsbaar was, bewees Vrij met enkele goede rechtse hoeken waarmee hij zijn tegenstander in moeilijkheden bracht. Vrij leek over de gevolgen van de knock down heen en trok de partij naar zich toe. De Amsterdammer luisterde echter niet naar de aanwijzigingen uit de hoek.

Quai daarentegen deed dat wel en bracht zijn linksen voortdurend in de strijd. In de derde ronde moets Vrij zijn domme wijze van boksen duur bekopen. Eerst ging hij na een linkse hoek gestrekt op het canvas en vlak nadat hij moeizaam overeind was gekomen moest Meyers de Nederlandse kampioen staande rust geven.

GEMAKKELIJKE PROOI

Omdat hij slechts voor vijftig procent kon zien, werd Vrij een gemakkelijke prooi en in de vierde ronde trof Quai zijn tegenstander opnieuw. Toen maakte Vrij aanstalten om te stoppen. Hij werd echter uit zijn hoek gesommeerd door te gaan. Dat had echter beter niet kunnen gebeuren want het was iedereen duidelijk dat Vrij opnieuw neer zou gaan. Dat gebeurde een ronde later nadat de ringarts Vrij's hevig bloedende neus had onderzocht. De Nederlandse kampioen had geluk dat de gong hem van verdere schade redde. Toen de Ghanees in de zesde ronde opnieuw met links doorkwam, was het afgelopen. Nadat Vrij bij de achtste tel weer overeinde was gekomen greep arbiter Meyers terecht in en stuurde de zwaar getekende Nederlander naar zijn hoek.

Boksen in Ahoy

ROTTERDAM — In het sportpaleis Ahoy in Rotterdam zijn maandagavond internationale bokswedstrijden gehouden. De uitslagen zijn: Weltergewicht (8X3): Tiger Quai (Ghana) wint door interventie van scheidsrechter in zesde ronde van James Vrij (Ned), Adrie Huussen onbeslist tegen Kevin Keegan (Engeland) en Rudi Koopman w.o.p. van Bunny Sterling (Engeland).

Oscar v.d. Biest wint tafeltennis

BRIEVENGAT — Oscar v.d. Biest is ongeslagen (8—0) winnaar geworden van het VETS-tafeltennistoernooi voor veteranen. De finales werden vrijdagavond onder grote publieke belangstelling (onder de aanwezigen bevonden zich o.m. minister Miguel Pourier, CTTB-voorzitter Franklin Mathilda, Maggie Sprock, Frank Davelaar en Suares) in het buurtcentrum Brievengat afgewerkt. De uitslagen: Oscar v.d. Biest vs Otti Wentwoord 21—16/21—12; vs. Roberto Ursula 21—19/21—18; vs. Boy Balentien 11—21/21—16/21—11. Boy Balentien (subkampioen) vs. Otti Wentwoord 15—21/21—17/23—21; vs. Roberto Ursula 21—19/21—23/21—15; Roberto Ursula (no.3) vs. Otti Wentwoord 21—17/12—21/22—20. Otti Wentwoord verloor al zijn partijen en werd vierde.

Kandidatentoernooi:

Kortsnoj remise vs. Petrosian

IL CIOCCO — De eerste partij in de kwartfinales van het kandidatentoernooi om het wereldkampioenschap schaken tussen Kortsnoj en Petrosian eindigde na 22 zetten in remise.

WIT: Kortsnoj
ZWART: Petrosjan.

1. c2-c4 e7- e6; 2. g2-g3; d7-d5, 3. Lfi-g2 PG8-f6; 4. Pg1-f3 Lf8-e7; 5. d2-d4 d5× c4; 6. 0-0 0-0; 7. pf3-E5 Pb8-C6; 8. Lg2× C6; 9. Pb1-C3 C6-C5; 10. d4× c5 Le7× c5; 11. Dd1-a4 Pf6-d5; , 14. Pe5× c4 Pb6× c4; 15. Dc2× c4 Dd8-d5; 16. Dc4-c2 Lc8-b7; 17. f2-f3 Dd5-d4; schaak 18. Kg1-g2 Lb7× e4; 19. Dc2×e4 Dd5×e4; 20. f3× e4; Tf8-b8; 21. b2-b3 Le7-d6; 22. Lc1-f4.

remise op v‹ .stel van Kortsnoj.

Euwe wil aftreden

BARGA — De president van de Internationale Schaakfederatie (FIDE), prof. dr Euwe heeft na afloop van de eerste partij in de tweekamp tussen Kortsjnoj en Petrosian verklaard dat hij zich volgend jaar niet meer beschikbaar zal stellen voor de presidentszetel van de FIDE. Na acht jaar vind ik het wel genoeg, zei hij.

Hij voegde daaraan toe dat hij de Joegoslavische grootmeester Svetozar Gligoric een uitstekende kandidaat voor deze post achtte. Hij is namelijk zeer objectief, aldus Euwe. In oktober van dit jaar zal het congres over deze materie gaan vergaderen, volgens Euwe.

De remise in Luzern

LUZERN — De eerste partij tussen Poloegajeveski en Meccking in Luzern eindigde na 48 zetten in remise. De stand bij het afbreken was: WIT: (Poloegajevski) Kg1, De3, Lb3, Pf7, pi.c5, d4, g2, h5, (Mecking).

ZWART: Kb7, Df8, La6, Lc7, Pd7, pi.c6.

De laatste zetten waren : 41. h5-h6 Pd7-f6; 42. De3-e6 Pf6-h7; 43. Lb3-a4 Kb7-b8; 44. La4× c6 Ph7-g5 45. De6-e8 schaak Df8× e8; 46. Lc6× f7; 47. Le8× f7 lc7-f4; 48. Kg1-f2 Lf4× h6

REMISE OP VOORSTEL VAN Poloegajevski.

Schakers in Luzurn ziek

LUZERN — De tweede partij tussen de grootmeesters Lev Poloegajevski (Sov) en Henrique Mecking (Bra) van de kwartfinale van het kandidatentoernooi in het Zwitserse Luzern is uitgesteld tot woensdag. De Braziliaan voelde zich maandag niet goed.

Ook Poloegajevski heeft maandag een medisch onderzoek moeten ondergaan. Hij had rugklachten. Deze blijken te worden veroozaakt door een abses. Een operatief ingrijpen, dat grote consequenties voor de kwart finale in Luzern heeft, wordt niet uitgesloten.

Larsen-Portisch

ROTTERDAM — De stand bij het afbreken van de eerste partij tussen Larsen en Portisch:

WIT: Kg2, Tf1, Tg3, Pd2, pi.a3, b2, D5, e4, h3.

ZWART: Kf7, Tc8, Ld7, pi. a6, b7, d6, f6,g5.

42. Tg1×g5 Tf8-h8; 43. e4-e5 D6×5; 44. Pd2-e4 Tc8-c2; schaak 45. Kh2-g1 Th8-h6; 46. Tg5-g3 f6-f5 47. b2-b4 b7-b6 48. Pe4-g5 schaak Kf7-e7 49. Pg5-f3 Ke7-f6; 50. Tg3-g8 Th8-xh3; 51. Tg8-b8 f5-f4. 52. Tb8× b6 schaak Kf6-f5; 53. Tf1-f2 Th3-g3; schaak Kg1-f1 Ld7-b5 schaak 55. Kf1-e1 Tc2× f2; 56. Ke1× f2 kf5-e4 57. Pf3-d2 schaak Ke4× d5 58. a3-a4 Lb5 d3 59. Tb6-f6 Tg3-e3 60. Pd2-b3 Te3-e2 schaak 61. Kf2-g1 te2-b2 62. Pb3-c5 Ld3-e2; 63. Tf6-b6 Kea4-d464. Pc5-d7 Le2-f3; 65. Tf6-e6 Kd4-e3; 66. Te6× e5 schaak Lf3-e4

Wit geeft het op

Engelse voetballeague:

Ipswich lijdt 1e nederlaag thuis

LONDEN — Terwijl Liverpool en Aston Villa, twee van de hoogst gerangschikte clubs in de Engelse eerste divisie vrij gemakkelijk de kwartfinale van het toernooi om de beker bereikten, leed Ipswich Town in een inhaalwedstrijd voor de competitie de eerste nederlaag op eigen veld. Tegenstander was het wisselvallige Stoke City. Uitslag 0—1.

Als Ipswich die wedstrijd had gewonnen, zou de club Liverpool hebben gepasseerd aan de top van het klassement. David Goodwin scoorde het winnende doelpunt voor Stoke, dat daarmee de eerste overwinning op vreemd terrein binnenhaalde. In de degradatiezone behaalde West Ham United een belangrijke overwinning (2—0) op Bristol City. Tottenham Hotspur, de tweede Londense degradatie-kandidaat zakte naar de laatste plaats op de ranglijst door een nederlaag (2—0) bij Newcastle United.

BEKERVOETBAL

De meeste belangstelling ging zaterdag in Engeland — uiteraard — uit naar het bekervoetbal. Liverpool had bepaald moeite met de tweede divisieclub Oldham, maar won toch met 3-1. Kevin Keegan was weer eens de grote uitblinker. Hij zette de landskampioen met het eerste doelpunt op het spoor van de zege.

In de achtste finales speelden bekerhouder Southampton en Manchester United een herhaling van de bekerfinale vorig jaar. Toen won Southampton tot ieders verrassing met 1—0. Zaterdag werd het 2—2. Manchester United nam twee keer de leiding. Na de openingstreffer van Macari werd het gelijk door Peach uit een strafschop en 1—2 door Gordon Hill. Het werd uiteindelijk 2—2 door Holmes, zodat beide ploegen het op 9 maart nog eens gaan proberen.

MOEILIJK

Aston Villa had het moeilijk tegen het nietige Port Vale. Na een doelpunt van Nicholl in de 18e minuut knokte Port Vale uitstekend terug, was beter en sterker, maar kwam niet tot doelpunten. In de laatste tien minuten drukten Little en Deehan het klasse- en conditieverschil in normale proporties uit: 3—0.

Trevor Cherry van Leeds maakte vijf minuten voor het einde van de wedstrijd een einde aan de bekerdromen van Manchester City. Middlesborough was weer goed op schot en schakelde Arsenal met 4—1 uit. Mills (transferwaarde 800.000 gulden Ned.) scoorde een onvervalste hattrick. Armstrong voegde daar nog een doelpunt aan toe, waarna Malcolm MacDonald voor Arsenal kon tegenscoren. Derby County tenslotte haalde, ondanks het gemis van de geblesseerde Gemell, gemakkelijk de kwartfinale door een overwinning van 3—1 op Blackburn Rovers. Charley George scoorde twee doelpunten. Uit de tweede divisie plaatste Wolverhampton Wanderes zich voor de kwartfinales door een overwinning op de derde divisieclub Chester: 1—0. Het winnende doelpunt werd negen minuten voor het einde gescoord door Hibbit.

Portugese competitie

LISSABON — De uitslagen van de 19e speeldag in de Portugese competitie zijn: Varzim - Boavista 2—0; Vittoria Setubal - Belenenses 2—1; [illegible] - Guimares 6—0; Braga - Portimonense 3—6; Sporting - Varzim 0—0; Atletico - Beira Mar 4—1; Porto - Montijo 7—0.

De stand: 1. Benfica 31 punten; 2. Sporting 30; 3. Porto 26; 4. Boavista 21; 5. Varzim 21.

Kathy v.d. Mije uitgeschakeld

ROOSENDAAL — De Bulgaarse schaakster Lematsjko heeft de tweede beslissingspartij tegen de Nederlandse kampioene Kathy van der Mije gewonnen waardoor Lematsjko doordringt tot het kandidatentoernooi, waarvan de winnares de huidige Russische wereldkampioene Nona Gaprindasjvili, mag uitdagen tot de strijd om het wereldkampioenschap. De achtste en tevens beslissende partij werd een Caro-Kann waarin na dameruil een rustige partij ontstond. Een pionoffer in het centrum bood Van der mije winstkansen, die zij tot schrik van het aanwezige publiek niet waarmaakte. Het werd daarna een gewonnen strijd voor Lematsjko.

Einduitslag:
T. Lematsjko - A. van der Mije 4 1/2 - 3 1/2.

DETROIT — De naar de Verenigde Staten uitweken Tsjechische tennisspeelster Martina Navratilova heeft zondag het Virginia Slims-toernooi in Detroit gewonnen. In de finale gaf zij de Amerikaanse Sue Barker geen kans: 6-4, 6-4.

Het was Navratilovas vierde overwinning in het Virginia Slims-circuit. Door deze overwinning en de daaraan verbonden geldprijs werd zij bovendien de eerste vrouw die dit jaar met tennissen meer dan 100.000 dollars verdiende.

NIJMEGEN — Alex Andjelic stopt als coach van de Nijmeegse ijshockeyclub NN Nijmegen. Hij is in totaal zeven jaar coach geweest. De eerste drie jaar was Andjelic tevens als speler actief. Andjelic is ook beheerder van de kunstijsbaan [illegible] kon [illegible] combineren. [illegible] elijk worden [illegible] een van de [illegible] m.

Voor de vele blijken van medeleven ondervonden tijdens de ziekte en bij het overlijden van

Mevr. M. Groisman-Kramer

wil ik langs deze weg, mede namens de overige familieleden, eenieder hartelijk dank zeggen.

Jan Groisman



Majan, djamars dia 1 di maart 1977 lo dirigi s
mes na pueblo di Korsou:

DIPUTADO DON MARTINA
enkuanto: DESAROYONAN DI ULTIMO
SIMAN.

E programma aki lo ta entra kuartu pa nuebe
nueb'or (20.45 — 21.00) via Telecuracao e
kadena ku tur emisoranan lokal.

Dept. R.P.

WASHINGTON — De SovjetUnie heeft er mee ingestemd 50 Mig-21 gevechtsvliegtuigen, die in de SovjetUnie zijn gereviseerd, aan Egypte terug te geven.

Liefdesverklaring in Colombia door New York beheerst

Koffie drinken goedkoper dan koffie produceren...

(Van onze correspondent)

CARACAS — De koffie kost in de Verenigde Staten nu bijna drie keer zo veel als anderhalf jaar geleden en verwacht wordt dat de koffieprijzen in Europa binnenkort ook flink omhoog zullen gaan. Toch is koffie drinken nog steeds veel goedkoper dan koffie produceren. De Colombiaan Juan Valdez die altijd met zijn ezel in de reclamefilms voor koffie rondloopt merkt niet veel van hoge koffieprijzen. Vorig jaar verkocht Brazilie twee miljard Amerikaanse ponden aan koffie voor 48 dollarcent per pond; dit jaar rekenen de Brazilianen 2,41 dollarcent per pond. Een pond koffie kostte anderhalf jaar geleden in New York $ 1,30, en nu al meer dan drie dollar.

In Brazilie zelf kost een pond koffie nu $ 1,60, drie keer meer dan vorig jaar. De Brazilianen zijn na de Amerikanen de grootste koffie-consumenten ter wereld en er wordt flink tegen de hoge prijzen geprotesteerd; in de VS voeren consumentenbonden campagnes om koffie te boycotten en de verkoop van thee en cacao stijgt.

Waarom is de koffie opeens zo veel duurder en waar gaat het geld heen? Koffie is een erg kwetsbaar produkt en de oogsten in de koffie-producerende landen waren het vorig jaar om verscheidene redenen erg slecht.

De oorlog in Angola liet niet veel tijd over om koffie te oogsten; in Guatemala was het de aardbeving; in Colombia heerste droogte; in Nicaragua vernielde de gevreesde hemileia vastatrixschimmel een deel van de oogst en in Brazilie doodde een koudegolf in juli 1975 niet minder dan 1.500.000 koffiestruiken. Alleen in de Ivoorkust was de oogst normaal.

De Brazilianen leveren normaal een derde van alle koffie die ter wereld geproduceerd wordt, maar de koudegolf zorgde er voor dat de Braziliaanse oogst vorig jaar drie kwart kleiner was dan verwacht werd.

Toen eenmaal duidelijk was dat het aanbod in de hele wereld laag zou zijn, besloten de koffie-producerende landen de schaarste in hun voordeel te laten werken. Brazilie kocht zelfs 730.000 zakken koffie van El Salvador en Madagascar om te voorkomen dat die koffie van op de wereldmarkt beneden de prijs zou worden verkocht.

De koffie-exporterende landen zijn net als de olie-exporterende landen verenigd in een soort OPEC, het ICO: de Internationale Koffie Organisatie.

Het ICO probeert de koffieprijs op een bepaald niveau te houden met bepalingen over de hoeveelheid koffie die geplant, geoogst en uitgevoerd wordt.

Het ICO is echter lang niet zo machtig als de OPEC. De Amerikanen drinken meer dan de helft van alle koffie op die de ICO-landen samen produceren en de twee grootste Amerikaanse koffiemaatschappijen hebben hun producenten beter in de hand dan de zeven grote olie-maatschappijen.

Die twee giganten zijn General Foods (met als dochter onder meer Maxwell House) en Proctor and Gamble. Samen beheersen deze twee ongeveer de helft van de Amerikaanse koffiemarkt.

Weinig produkten stijgen en dalen zo plotseling in prijs als koffie. De consumenten merken echter alleen maar dat de koffie steeds duurder wordt. In juli 1968 kostte de Braziliaanse koffie in de Verenigde Staten 30 procent minder dan in januari 1974, maar de consumenten betaalden juist meer: in de winkels was de koffie 13 procent duurder dan in 1964. Volgens het Braziliaanse koffie-instituut ontvingen de koffieproducenten in 1968 de helft van het vorige jaar.

Net als bijvoorbeeld de olie is de koffie in de loop der jaren veel minder in prijs gestegen dan de produkten van de industriele wereld. De Colombiaanse president Lleras Restrepo zei in 1967 dat zijn land dat jaar zevenenvijftig zakken koffie moest produceren om een jeep te kunnen kopen, terwijl een jeep in 1950 nog maar zeventien zakken koffie kostte.

Nu de koffie-inkomsten van Brazilie ongeveer verdrievoudigd zijn, betekent dat niet dat de koffieplukkers of zelfs maar de producenten veel meer verdienen: het grootste deel van het koffiegeld verdwijnt direkt naar de Braziliaanse overheid.

De export-belasting steeg in Brazilie van 21 dollar per zak koffie voor de koudegolf van 1975 naar 100 dollar nu. De Braziliaanse regering zegt dat zij de invloed van koffie-dollars moet inperken om de inflatie tegen te gaan, die in 1976 bijna de vijftig procent haalde.

Brazilie zal volgens de voorzitter van het Braziliaanse koffie-instituut dit jaar acht miljoen zakken koffie uitvoeren (ongeveer de helft van vorig jaar). Dat betekent dus een extra inkomen via de belastingen van 800 miljoen dollar.

De Amerikaanse columnist Jack Anderson meldde dat het Amerikaanse ministerie van Defensie dit extra inkomen graag wil handhaven als een vorm van militaire steun aan een land dat van de VS geen buitenlandse hulp krijgt.

Volgens Jack Anderson probeert het ministerie akties van het Amerikaanse Congres tegen de hoge koffieprijzen tegen te gaan, omdat het Brazilie, „graag stabiel wil houden".

De koffie-boycot, de prijsmanipulaties, de intriges en verdachtmakingen hebben het leven van de koffieplukkers in de koffie-producerende landen ondertussen nog niet verbeterd. Hun bestaan wordt nog steeds bepaald door de koers van de koffieprijzen. De schrijver Arrubla zegt in zijn boek „Studies over de Colombiaanse onderontwikkeling" dat in de koffiestreek Antiochie het aantal huwelijken sterk afhangt van de koffieprijs. „Zelfs een liefdesverklaring in de heuvels van Autio-chie wordt bepaald door de beurs van New York".

NATUURLIJK OVERWICHT VERSTOORD

Fords droom ligt vergeten in de jungle

Amazone frustreert elke poging tot ontwikkeling

FORDLANDIA, BRAZILIE — Een wit kerkje in klassieke stijl, wat huizen en een tennisbaan aan de oever van een rivier in de Amazone-jungle is alles wat over is van een ambitieuze droom die mislukte. De mislukte poging van de Amerikaanse automagnaat Henry Ford om op deze plek een grote rubberplantage uit de grond te stampen wordt nu beschouwd als een voorbeeld hoe de Amazone alle poging teen te niet doet om het gebied te ontwikkelen.

In 1928 besloot Ford een betrouwbare aanvoer te vinden voor de Amerikaanse rubberbehoefte en om zichzelf te bevrijden van de afhankelijkheid van Engelse en Nederlandse rubberplantages in Azie. Hij koos daarvoor het Amazonegebied, de oorspronkelijke geboorteplaats van de rubberboom, wiens zaden door de Engelsman Henry Alexander Wickham in 1896 naar Engeland warden gebracht om in de Londense Kew Garden tot bloei te komen. De daar gekweekte planten werden later overgebracht naar Ceylon, Birma, Malakka en Java waar ze onder ideale groeicondities het oorspronkelijke rubbergebied uit de markt werkten.

De Braziliaanse regering had Ford een miljoen hectare grond ter beschikking gesteld aan de oever van de Tapajos-rivier, op ongeveer 100 kilometer van de plaats waar bij Santarem de rivier in de Amazone stroomt.

In Fordlandia, zoals de nieuwe nederzetting werd genoemd, begonnen drieduizend arbeiders aan het gigantische karwei om ruim een miljoen rubberbomen te planten. Er werden een ziekenhuis, een kerk, huizen voor de arbeiders en managers gebouwd en een tennisbaan.

Na een overigens bemoedigende start begonnen de bomen echter te sterven. Een ziekte en de verschroeiende zon, gebrek aan vocht wat het resultaat was van het kappen van grote open plekken in de jungle, eisten een zware tol.

Het duurde nog tot 1946 vóór Ford zich losmaakte van zijn Amazonedroom die inmiddels nog uitbreiding had gekregen met een andere plantage bij Belterra. Het land werd teruggegeven aan de Braziliaanse regering. Fordlandia doet nu dienst als landbouwstation van de Braziliaanse regering. De glorieuze plannen voor het gebied zijn nu een droom uit het verleden. Meer dan iets anders is de opmars van de synthetische rubber oorzaak geworden van de ondergang van de natuurlijke rubberproduktie.

Fords plannen met het Amazonegebied zijn niet de enige geweest. Een ander groots opgezet ontwikkelingsplan voor het gebied, dat nooit verder is gekomen dan de tekentafel, was het project van het Amerikaanse Hudson-instituut in de zestiger jaren om een groot aantal meren in het gebied te vormen door het afdammen van verscheidene rivieren. De bedoeling ervan was een goed net van waterwegen op te zetten tussen de landen van de Amazone, Brazilie, Bolivia, Peru, Colombia en Venezuela. Het is er niet van gekomen.

Een plan dat wel van de grond kwam is de grootste trans-Amazoneroute, maar critici van dit project zeggen dat ook dit een voorbeeld is van een slecht doordacht en gevaarlijk plan. De tegenstanders beweren dat de weg voor een groot deel onrijdbaar is tijdens de regentijd en dat het onderhoud meer kost dan het economische nut ervan.

Ook de plannen om grote delen van de Amazonejungle te kappen om er veeteeltbedrijven te vestigen ondervinden veel tegenstand. Deze gebieden zouden volgens sommige experts al gauw veranderen in vlakten waar slecht gras groeit en waar grote droogte zal ontstaan.

De Braziliaanse regering trekt zich niet veel van de kritiek aan en zegt dat studies begonnen zijn om het Amazonegebied nog verder te ontwikkelen. Ze vertrouwt erop dat er een ontwikkelingsprogramma tot stand kan komen voor het Amazonegebied — dat meer dan de helft van het Braziliaanse grondgebied uitmaakt — met volledige behoud van het natuurlijk evenwicht.

Tanzania: gebouwd op het Ujamaa-beginsel



De grote man van de Ujamaagedachte is president Julius Nyerere, op deze archief-foto in gesprek met de toenmalige Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken dr Henry Kissinger.

HOEWEL TANZANIA zich vijftien jaar na het verkrijgen van de onafhankelijkheid in een situatie bevindt die weinig verschilt van de die in andere Afrikaanse landen - het land draagt alle kenmerken van onderontwikkeling en is zwaar getroffen door de wereldinflatie en de droogte - speelt het land in de Afrikaanse context en in de internationale politiek een belangrijke rol. Ten grondslag daaraan ligt de in 1967 bij de Verklaring van Arusha geintroduceerde en sindsdien consequent in praktijk gebrachte eigen socialistische filosofie van Tanzania, met haar beide grondbeginselen Ujamaa en selfreliance. Daaraan voorafgegaan waren al belangrijke gebeurtenissen als de Unie met Zanzibar (1964), de invoering van een één-partijstelsel en de verbreking van de diplomatieke betrekkingen met Groot-Brittannie (1965), waarmee het land zich een vooraanstaande plaats in de OAE verwierf. Zin de Ujamaa - en self-reliance - politiek komt de onafhankelijkheid van Tanzania, ook wat de voorwaarden betreft waaronder het land ontwikkelingshulp aanvaardt, tot uiting. een voorbeeld van die hulp is de door de Chinezen gebouwde en onlangs gereedgekomen TANZAM-spoorweg. Aldus een beschouwing in Wereld in ontwikkeling, een uitgave van Buitenlandse zaken in Den Haag.

President Nyerere zelf is de grondlegger van de enige partij in het land, de Tanganyika African National Union (TANU), die in 1954 werd gesticht. (De stichtingsdatum wordt „saba saba" genoemd). Het Tanzaniaanse nationalisme dateert echter al van veel vroeger tijd.

Vooral in de jaren 1945-53, toen het land een Brits mandaat was, ontstonden veel genootschappen van zwarte Afrikanen die ook onderling contact hielden. Eén daarvan was de Tanganyika African Association, de voorloper van TANU. In haar eerste jaren kampte TANU met de gebruikelijke twisten en afscheidingen en na de onafhankelijkheid kwam daar nog het probleem bij dat de overgang van veel partijfunctionarissen naar de overheid de partij en haar greep op het overheidsbeleid verzwakte. Om die reden trad Nyerere als premier af om zijn krachten aan de wederopbouw van de partij te wijden.

Sinds 1969 is de partij op alle niveaus volledig gedemocratiseerd. Het hoogste beleidvoerende orgaan is de Annual Conference, samengesteld uit via drie trappen - afdeling, district, regio - gekozen afgevaardigden. De Annual Conference wijst per regio een afgevaardigde aan voor het Centrale comité - tot 1969 werd dit door de president benoemd - dat op d uitvoering van de partijpolitiek en - resoluties toeziet. Regionale secretarissen en voorzitters en leden van het Centrale comité vormen met samen het Nationale uitvoerende comite, dat gewoonlijk het beleid formuleert.

Het meest verstrekkende beleidsdocument tot dusverre is de Verklaring van Arusha van 1967. Hier werden door President Nyerere de beginselen van de socialistische Ujamaa (familiezin, solidariteit) als beleid voor de toekomst uiteengezet. De eerste grote uitéenzetting van de Ujamaa-ideologie dateerde van 1962, het jaar waarin ook een grondwetsherziening werd doorgevoerd die al op de Ujamaa-politiek vooruitliep.

Daarin stond o.m. dat alle burgers tezamen alle natuurlijke hulpbronnen van het land bezitten in beheer voor het nageslacht; dat om economische rechtvaardigheid te garanderen de Staat de voornaamste produktiemiddelen moet kunnen besturen, en dat het de verantwoordelijkheid van de Staat is actief in het economische leven van de Natie in te grijpen teneinde het welzijn van alle burgers te verzekeren, de exploitatie van het ene individu door het andere te voorkomen en de opeenhoping van rijkdom in een mate, die onverenigbaar is met het bestaan van een klassenloze maatschappij, onmogelijk te maken.

De afwijzing van het kapitalisme was een logische consequentie van het Tanzaniaanse streven naar onafhankelijkheid. Een inheems kapitalisme - dat ten tijde van de onafhankelijkheid ontbrak - had alleen tot ontwikkeling kunnen komen in afhankelijkheid van de economische metropolen en zou bovendien tot geweldige klassenconflicten hebben geleid, die op hun beurt de eenheid van de jonge staat in gevaar zouden hebben gebracht. Haar toepassing vond de Ujamaa-ideologie vooral op het platteland, waar 90% van de bevolking woont en 75% in de landbouw werkzaam is. Traditionele samenlevingsvormen werden hier verbonden met organisatiepatronen die een moderne vorm van produktie mogelijk moesten maken. De landbouw werd per Ujamaa-dorp gecollectiviseerd, maar deze collectivisatie vindt geleidelijk plaats en het Tanzaniaanse socialisme laat daarnaast ook ruimte over voor een kleine particuliere sector. Ujamaa legt tevens de nadruk op religieuze vrijheid en tolerantie.

Het Ujamaa-programma op het platteland houdt onder meer de bouw van en huisvesting in dorpen in en een politiek waarbij tienduizenden stedelingen, die in de steden economisch overbodig zijn, naar het land terugkeren. Dit is geheel in overeenstemming met de Tanzaniaanse ontwikkelingsideologie volgens welke het land en de mensen de voornaamste hulpbronnen van het land zijn, maar de economische vruchten ervan zijn twijfelachtig. Het Ujamaa-programma verloopt trouwens niet gelijkmatig over het gehele land. Met name de nomadische Massai moeten nog leren hun levenswijze op te geven.

Begin 1976 werden in zestien regio's van het land 3700 dorpen van 250 gezinnen of meer en met vaste grenzen geregistreerd. Deze dorpen hebben een vergadering, die bestaat uit alle ingezetenen boven de 18 jaar; deze vergadering kiest een dorpsraad die door de president met gerechtelijke en bestuurlijke bevoegdheden kan worden bekleed. In de toekomst zal ook een registratie van Ujamaa-dorpen plaatsvinden, waarbij alleen dorpen met een socialistische leeftrant de status van Ujamaa-dorp zullen krijgen. In totaal zal het land zo'n 7500 Ujamaa-dorpen tellen. De Wereldbank heeft een lening van 11 miljoen dollar goedgekeurd voor een bestuursplan voor de dorpen dat deze een zekere mate van bestuurlijke know-how moet bijbrengen.

In combinatie met het Ujamaa-programma besteedt Tanzania veel aandacht aan het onderwijs, met name het lager onderwijs, waarvan het de bedoeling is dat het dit jaar voor iedereen in het hele land beschikbaar zal zijn.

Grote verplaats gevolgen verplaatsing voor de ontwikkeling van het land zal de beslissing hebben de Tanzaniaanse hoofdstad in de komende tien jaar van het aan de kust gelegen Dar es Salaam te verplaatsen naar het centrale Dodoma. Met de overbrenging van een aantal ministeries en organisaties naar de nieuwe hoofdstad is reeds een begin gemaakt. Economisch is 1975 geen gunstig jaar voor Tanzania geweest. De exportinkomsten waren ruim 10% lager dan in 1974. Maar een campagne om de voedselproduktie te verhogen is zeer succes vol geweest en men verwacht veel van campagnes om de katoenproduktie op te voeren.

Sinds 1975 is Tanzania ook exporteur van tabak. Het ligt in de bedoeling de mijnindustrie een belangrijker plaats in de Tanzaniaanse economie te geven en daarbij minder dan tot dusverre op de ontginning te bouwen. Het hier gerfereerde artikel geeft een overzicht van de resultaten van de mijnbouw in 1975.

Van vitaal belang voor de ontwikkelingsplannen van dit 939 duizend vierkante kilometer grote land zijn de verbindingen, die ook Zambia, Rwanda en Boeroendi een uitweg naar zee - via Dar es Salaam - moeten verschaffen. Het wegennet is ongeveer 35 duizend km lang, waarvan slechts een klein deel geplaveid. De burgerluchtvaart wordt verzorgd door de multinationale East African airways, de binnenlandse en buitenlandse diensten onderhoudt. Door de mislukking van de East African common market is Tanzania meer op het zuiden - Zambia - georienteerd geraakt. waartoe nu ook de Tanzam - spoorlijn bijdraagt. Een belangrijke prioriteit voor de toekomst blijft de verbetering van de Tanzaniaanse havens. Aldus wereld in ontwikkeling.

Cyprioten gaan opnieuw praten

Makarios en Denktasj zien toch uitkomst

NICOSIA — President Makarios van Cyprus en de leider van de Turkse Cyprioten, Rauf Denktas, hebben in Nicosia besloten eind maart in Wenen te gaan onderhandelen over de toekomst van het eiland.

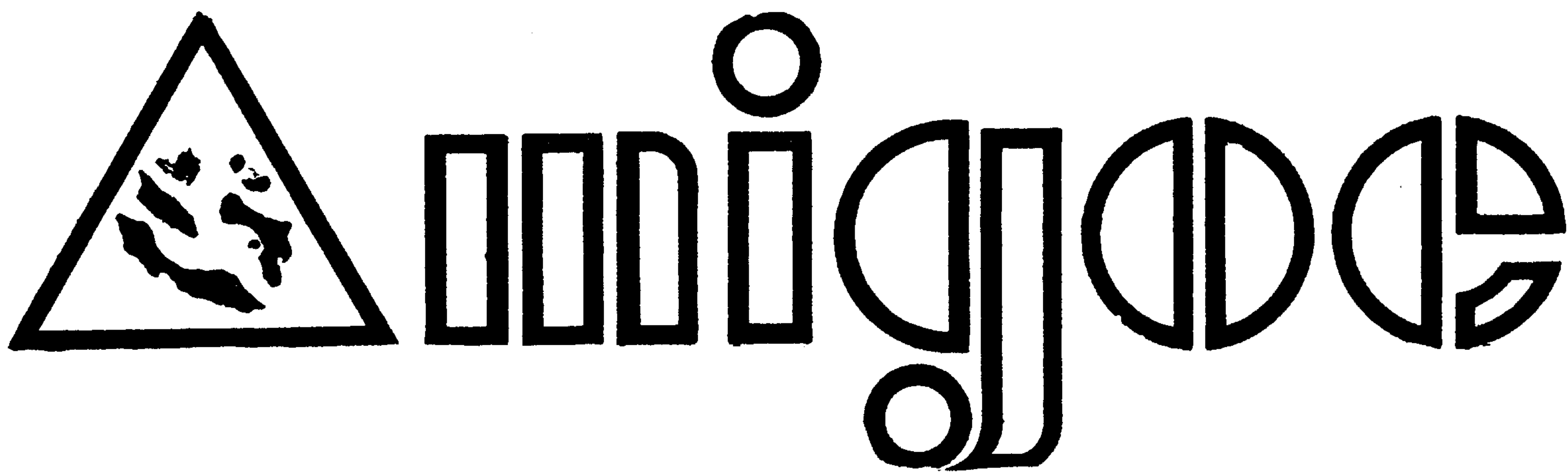
Het gesprek dat zaterdag tussen beide staatslieden gevoerd is werd geleid door de secretaris-generaal van de V.N., Kurt Waldheim. Deze zei dat het tot een doorbraak in een nieuwe geest heeft geleid, maar dat een definitieve regeling nog maanden kan uitblijven.

Aartsbisschop Makarios zei voor de pers dat beide partijen het eens zijn over het principe dat Cyprus een onafhankelijke, ongebonden bondsstaat moet worden waarin de eenheid van het land verzekerd is.

Na gebiedsverdeling in een Griekse en Turkse zone moet aandacht besteed worden aan de productiviteit en de eigendomsverhoudingen in de zones en terugkeer van de vluchtelingen alsmede andere humanitaire problemen.

Denktasj zei dat onderhandeld zal worden over een federale, bicommunautaire en niet gebonden republiek.

Hij zei zeer tevreden te zijn over het verloop van het gesprek.



Election fraud denounced

Demonstrators attacked by police in El Salvador

SAN JOSE — Three dead, more than 300 under arrest and hundreds of injured was the toll left by police and army action in El Salvador.

The most violent clashes occurred in the city of Santa Ana, the nation's second largest, where a protest demonstration against the election fraud on February 20 favoring ruling party candidate, General Carlos Humberto Romero, was fired on.

The police and special army troops surrounded the demonstrators and began to fire into the air, later directly at the crowd, killing three persons, according to radio broadcasts monitored here.

The attack drew a reaction from the population which replied from houses and streets by throwing heavy objects and stones, injuring three policemen, the reports add.

Meanwhile, protests spread in the Salvadorian capital, it was reported by arrivals from that country. National opposition union (UNO) demonstrators have remained since Thursday in Freedom Square headed by that coalition's presidential candidate, retired Colonel Ernesto Claramount.

Some days ago they began to take over the streets alongside the square and raise barricades.

On Saturday a group of anti-riot police aided by army troops proceeded to clear away the barricades, throwing tear gas bombs and firing into the air to push back the demonstrators.

Claramount said that he will stay in Freedom Square, until justice is done and the elections are annulled on the grounds of the evident fraud committed.

The UNO through its attorneys Guillermo Ungo and Melvin Rigoberto Orellana presented a request to invalidate the vote to the central electoral council.

The opposition's eight-point demand details all the irregularities committed during the voting process.

Among them are listed ballot tampering, ballots counted despite the absence of the official seal, repression of opposition representatives and more than 330 thousand false voten registrations.

Meanwhile, Central American political observers say here that the most delicate problem exists within the army.

The daily La Prensa of Nicaragua says that General Carlos Humberto Romero — the officially declared winner — controls 70 percent of the armed forces, but that Claramount's backing in the military institutes cannot be ignored.

New York City on brink bankruptcy

NEW YORK — New York City is on the brink of bankruptcy, mayor Abraham Beame said today. A meeting between the mayor, city employees unions and bankers, aimed at reaching agreement on a plan to finance one billion dollars to meet overdue debts, ended when union leaders stalked out, declaring that the bankers were trying to rule the city. The banks have demanded some form of indepedent oversight or control committee to make sure the city balances its budget.

Venezuelan President's image besmirched

CIA aims at destabilizing Latin American positions

CARACAS — The destabilizing activities of the U.S. Central Intelligence Agency (CIA), according to Prensa Latina, the official Cuban news agency, are nothing new in Venezuela and usually tie in with matters concerning national sovereignty in the sphere of petroleum.

The CIA escalation in Venezuela reached President Carlos Andres Perez last week when he was accused in the New York Times of having allegedly received payments from that intelligence service.

The consensus of all Venezuelan sectors is that the charges are a provocation aimed at besmirching the image of President Perez for his stance within the Organization of Petroleum Exporting Countries (OPEC) and at the side of the "Third World".

Also for his position favoring Latin American integration, supporting Panama's claims of sovereignty over the Canal Zone, and his rejection of U.S. annexationist designs against Puerto Rico.

The most direct evidence of CIA activities in Venezuela go back to the sixties when organizational measures where taken on the nation's petroleum policy.

The actions were stepped up following the announcement made by the then Minister of Mines and Hydrocarbons, Juan Pablo Perez Alfonso, concerning the steps being taken by Venezuela to set up the OPEC.

Later, under the administration of Rafael Calderas (1969-74), more than one CIA action was discovered, according to government aides of that time.

The actions against President Caldera arose from his overall position on the oil question, at a time when the policy of raising crude prices was beginning, his breaking of the trade treaty with the United States and the rapprochement with the socialist countries.

During the term of president Perez other CIA actions have been detected on several occasions.

In october 1975 the daily El Nacional denounced a CIA agent in Caracas who received a request from the U.S. transnational, Creole Petroleum Company, for personal data on the Venezuelan Jose Diaz.

The Communist Party organ, Tribuna Popular, also denounced the activities of an "international labor committee" set up by the CIA here and dependent on another one called "international caucus of labor committees", with headquarters in New York.

The daily Ultimas Noticias reported in February 1974 that the CIA was taking part in a plot against the country and the government.

Later on October 14, 1974, the then Foreign Minister Efrain Schacht Aristiguieta said: "I have always been concerned by the activities of this agency sui generis, called the CIA."

Meanwhile, the Interior Minister of that time, Luis Pineurua Ordaz, said that the government was not willing to accept CIA agents in Venezuelan territory.

One of the most infamous CIA actions was the planning here of sabotage against a Cubana de Aviacion airliner last October 6, for which it made use of Venezuelans and Cuban-born counterrevolutionaries.

The recent charge against President Perez shows that the campaign is on, and that destabilizing actions are the final objective, say the majority of the nation's political leaders, says Prensa Latina.







PARIS — Soviet dissident Andrej Amalrik, banished from Russia and now living in The Netherlands, was forcibly removed from the Elysée in Paris when he demonstrated against President Giscard d'Estaing's refusal to receive him. The placard reads: Demand application of the Helsinki Declaration.

World sugar prices keep on declining

Reduction US imports recommended

HAVANA — Last week world sugar prices declined. In relation to Friday of the previous week, London lost 13 points, closing at 8.62 cents a pound fob, Cuba, bulk, while New York dropped 20 points to end with 8.50 cents a pound on equal terms. The Paris refined exchange dropped 24 points at closing for 9.68 cents a pouce.

In actuals purchases were reported by Algeria and Jordan alone, while in raw sugar there was no trading at all. This lack of news had a negative influence on the week's prices.

The U.S. Secretary of Agriculture said that he will recommend a reduction of sugar import quotas, and added that subsidies on the price of sugar produced in the country is practically a fact. The present yearly import quota is seven million short tons while last year's imports were 4.7 million. The refiners association of Japan will ask for Ministry of Agriculture authorization to prolong for another three months the cartel formed by them to combat the recession affecting the Japanese refining industry. The association of sugar producers of India announced that the first three months production of the current harvest was one million 396 thousand tons, as against one million 024 thousand for the same period last year.

The Agriculture Ministry of Kenya declared that the country expects to be self-sufficient in sugar by 1980/82, and added that at the end of this period of sugar expansion it might have small exportable reserves.

President Carter gets his money

WASHINGTON — A congressional negotiating committee has agreed to a 417.45 billion dollar spending budget for fiscal 1977. The budget figure would allow President Carter to go ahead his program to stimulate the economy.

The committee, compromised of members of the House of representatives and the senate, agreed yesterday to revised budget deficit of 69.75 billion dollars.

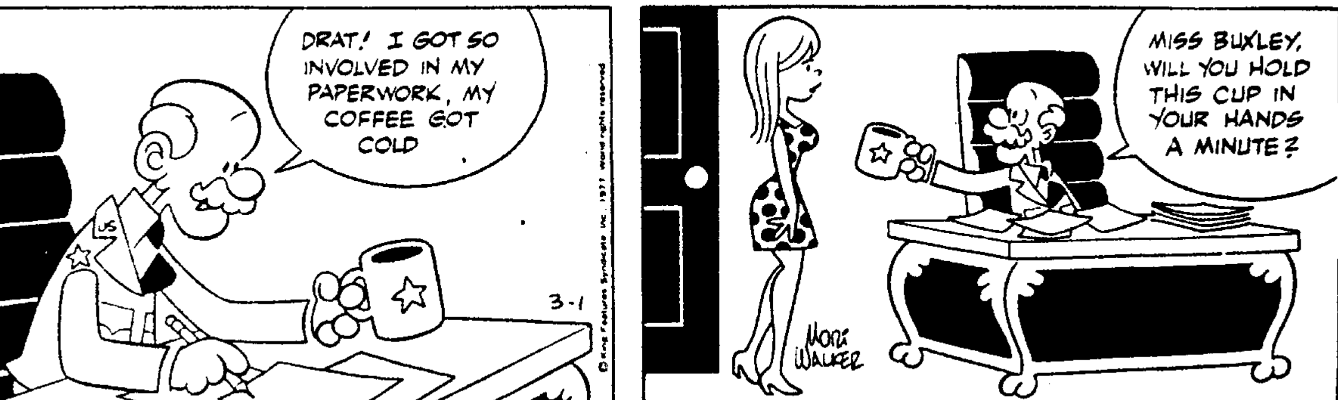
Wall Street

NEW YORK — The stock market staged a modest technical rally yesterday, as recently depressed blue chips and glamors attracted some buying interest. But declining issues outpaced advancing ones by two-to-one for a mixed close.

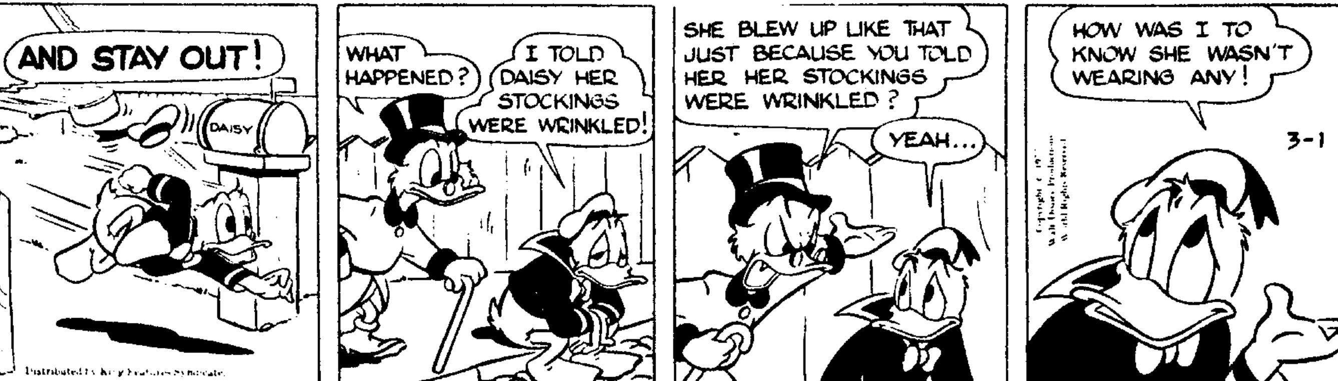
Trade volume shrunk to slightly more than 16 mln shares on the New York Stock Exchange, the slowest session since Nov 26, 1976, when 15 mln shares changed hands.

Shortly before the final bell the D-J industrial index was up about one point and the New York Stock Exchange index, a more broadly based measure, was fractionally higher. Analysts attributed yesterday advance to the market's basically oversold condition.

Beetle Bailey ® By Mort Walker



Walt Disney's DONALD DUCK ®



Archie ®



HENRY ® By John Liney

